

Schache-Poscht



**Tanze, als würde dich niemand beobachten. Liebe, als wärst du
niemals verletzt worden. Singe, als ob dich niemand hören
könnte. Lebe, als sei der Himmel auf Erden.**

Alfred D. Souza

Impressum

Redaktion Schache-Poscht
Gemeindeverwaltung
Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen
Tel: 034 495 51 55
Fax: 034 495 61 40
E-Mail: gemeinde@trubschachen.ch
www.trubschachen.ch

Cartoon:	Heinz Pfister, Pfuschi-Cartoon, Bern
Auflage:	920 Exemplare
Erscheinungsdaten:	Mai und November
Inseratpreis:	1 Seite Fr. 60.00 ½ Seite Fr. 35.00 ¼ Seite Fr. 20.00

Annahmeschluss für die Schache-Poscht Mai 2020: **Freitag, 13. März 2020**

Rubrik „Scho hört...“

Beiträge aus Vereinen, Meldungen über spezielle Leistungen, Gratulationen, etc...die Seite steht allen zur Verfügung! Gerne nehmen wir Ihre Meldung entgegen.

Druck

Tanner Druck AG, 3550 Langnau



TERMINKALENDER 2020

DEZEMBER 2019

31.12.19. Silvester 4-Gang-Menü ab 18.00 Uhr Café Restaurant Töpferei

JANUAR

5.1.-8.3. Kambly Zmorge: jeweils sonntags 9.00-11.30 (Anmeldung erforderlich)
6.-21. Ferien Gasthof Hirschen
8. Ländlerabend, Ländler.ch SQ 20.15 Uhr Gasthof Bären
13.1-3.02. Ferien Café Restaurant Töpferei
17.-19. Metzgete Gasthof Bären
19. Saujasset ab 12.30 Uhr Gasthof Bären
18. Jodlerabend, Jodlerklub Blapbach Mehrzweckanlage
25. Faustballturnier, Männerriege Mehrzweckanlage

FEBRUAR

1. Pizzaabend, FC Trubschachen Mehrzweckanlage
5. Ländlerabend, Ländler-Panache, 20.15 Uhr Gasthof Bären
7./8. Treberwurstessen ab 18.30 Uhr Gasthof Bären
14.02.-4.3. Ferien Gasthof Bären
22. Lotto Turnvereine Mehrzweckanlage
23. Konzert Kulturverein Trubschachen ab 17.00 Uhr Kirche Trubschachen
29. **EHRUNGEN** **GASTHOF HIRSCHEN**
29. Schaltjahr Abe mit Unterhaltung ab 19.00 Uhr Café Restaurant Töpferei

MÄRZ

1. Trachtenzmorge, Trachtengruppe Trubschachen Mehrzweckanlage
3. Blutspenden 17.45-20.30 Uhr Mehrzweckanlage
4. Ländlerabend, Gasser Werner Trio 20.15 Uhr Gasthof Bären
10. HV Gemeinnützigen-Verein 19.30 Uhr Gasthof Bären
20.-22. 10 Jahre Kambly Erlebnis – Jubiläumswochenende
23.3.-6.4. Ferien Restaurant Blapbach
28. Urchige Gerichte mit volkst. Unterhaltung ab 19.00 Uhr Café Restaurant Töpferei
30.3.-7.4. Ferien Gasthof Hirschen

April

1. Osterbrunch 9.00 – 11.30 Uhr Café Restaurant Töpferei
1. Ländlerabend, Swiss Ländler Gamblers 20.15 Uhr Gasthof Bären
5. Goldene Konfirmation mit Trachtengruppe Kirche Trubschachen
25. Italienischer Abend mit hausgem. Pasta ab 19.00 Uhr Café Restaurant Töpferei

Mai

3. Konfirmation Kirche Trubschachen
6. Ländlerabend, Hasepfäffer SQ 20.15 Uhr Gasthof Bären
8. – 10. Emmentalisches Schwingfest Längengrund
9. Oberemmentalisches Jodlertreffen Trubschachen/Längengrund
13./16. Jahreskonzert Musikverein Langnau/Trubschachen Kirchgemeindehaus Langnau
17. Konfirmation (Mithilfe Konfirmanden Trubschachen) Kirche Trub
16./17. Kambly» Brätzelfest»
30. Volkstümlicher Abend mit typischen Schweizer Gerichten ab 19.00 Uhr Café Restaurant Töpferei
29. Gemeindeversammlung Hasenlehn
31. Pfingstgottesdienst mit Jodlerklub Trubschachen Kirche Trubschachen

JUNI

3. Ländlerabend, Oberbaselbieter LK, 20.15 Uhr Gasthof Bären
5. – 7. Feldschiessen Schwand
5. Lange Nacht der Kirche
12.-14. Grümpeltturnier, FC Trubschachen Hasenlehn
17. Blutspenden 17.45 – 20.30 Uhr Mehrzweckanlage
26. -28. Eidgenössisches Jodlerfest Basel
27. Cordon Bleu Festival ab 19.00 Uhr Café Restaurant Töpferei

JULI

20.7.-4.8.	Ferien Gasthof Hirschen	
23.7.-18.8.	Openairkino Hof3	Hof3, Unterer Blapbach
28.	Chilbi mit Spiel, Spass und Musik	Café Restaurant Töpferei

AUGUST

1.	Augustfeier Jodlerklub Blapbach	Hinter Blapbach
8.	J & S Tag, Turnvereine	Hasenlehn
9.	Geissullengottesdienst mit Musik	
21.	Chässchnitteässe MV Langnau-T'schachen ab 18.00 Uhr	Viehmarkt Langnau
23.	Gottesdienst mit Kirchenchor Langnau	Kirche Trubschachen
29.	Grill Buffet à Discretion ab 18.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei

SEPTEMBER

2.	Ländlerabend, d'Lasenberg Familienkapelle 20.15 Uhr	Gasthof Bären
6.	Risisegg – Chilbi Turnvereine	Risisegg
12.	Seniorenkonzert 10.00Uhr Aula Sakschuhlhaus	Langnau
12.	Seniorenkonzert 14.00 Uhr	Mehrzweckanlage
19. / 20.	Dreschfest Haldemann Mühle AG	Trubschachen
20.	Betttagsgottesdienst Musikverein Langnau/Trubschachen	Kirche Trubschachen
19.	Oktoberfest ab 19.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei
21. 09.-04.10.	Ferien	Café Restaurant Töpferei

OKTOBER

5.	TERMINSITZUNG	GASTHOF BÄREN
7.	Ländlerabend, Edelweiss LQ, 20.15 Uhr	Gasthof Bären
11.	Napfmarathon, Turnvereine	-
25.	Bezirksfest (Gottesdienst), Jodlerklub Blapbach	Kirche Trubschachen
23	Oepfuchüchli Namitag 14.00 – 17.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei
24.	Gotthelf Anlass ab 19.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei

NOVEMBER

7.	Lotto, Schützenvereine Trubschachen	Gasthof Hirschen
9.11.-7.12.	Ferien	Restaurant Blapbach
11.	Ländlerabend, Nume Hüt SQ 20.15 Uhr	Gasthof Bären
20./22.	Heimatabend/Nami, Trachtengruppe Trub-T'schachen	Gasthof Hirschen
21.	Wohltätigkeitskonzert Musikvereine 20.00Uhr	Kirche Langnau
22.	Wohltätigkeitskonzert Musikvereine 17.00 Uhr	Kirche Trubschachen
27.-29	Kambly Weihnachtsmarkt	Kambly-Areal
27.	Heimatabend Trachtengruppe Trub/Trubschachen	Gasthof Hirschen
28.	Gospel im Advent	Kirche Trubschachen
28.	Wine & Dine Anlass ab 19.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei

DEZEMBER

1./8./15.	Fondueplausch im Freien ab 19.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei
2.	Ländlerabend, Trio Tüchtwill 20.15 Uhr	Gasthof Bären
4.-6.	Kambly Weihnachtsmarkt	Kambly-Areal
7.	Gemeindeversammlung	Hasenlehn
14.	Blutspenden 17.45 - 20.30 Uhr	Mehrzweckanlage
31.	Silvester 4-Gang-Menü ab 18.00 Uhr	Café Restaurant Töpferei

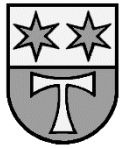
VORANZEIGE 2021**JANUAR**

17.	Jodlerabend, Jodlerklub Blapbach	Mehrzweckanlage
-----	----------------------------------	-----------------

Dorfbeflaggung 2020

Für die Dorfbeflaggung ist im Jahr 2020 die Männerriege zuständig

Trubschachen, im November 2019



Information zum Ehrungsanlass

Der Ehrungsanlass fand in den vergangenen Jahren jeweils im Dezember statt. Weil in dieser Zeit aber immer viel los ist, wurde entschieden, den Ehrungsanlass ins Frühjahr zu verschieben.

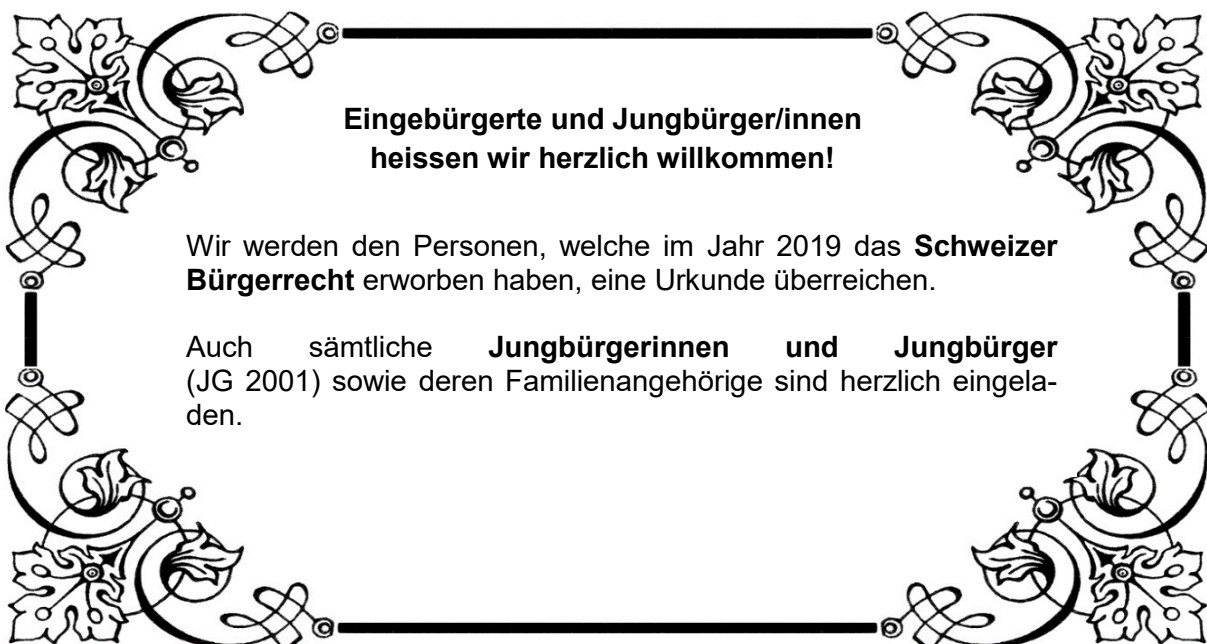
Der nächste Ehrungsanlass findet dann wie folgt statt:

**Samstag, 29. Februar 2020, 20.00 Uhr im Gasthof Hirschen,
Trubschachen**

Anmeldung für den Ehrungsanlass 2020

Kennen Sie jemanden, der eine ehrenwerte Leistung erbracht hat? Ehrungsberechtigte Personen können sich selber anmelden oder von Dritten angemeldet werden. Besonders alle Vereine und Firmen der Gemeinde Trubschachen sind aufgerufen, Kandidatinnen und Kandidaten mit verdienstvollen Leistungen anzumelden. Angesprochen sind alle ausserordentlichen und ehrenwerten Leistungen vom **01. Januar 2019 bis 31. Dezember 2019**.

Anmeldungen für den Ehrungsanlass 2019 können Sie bis spätestens **Montag, 6. Januar 2020** auf der Gemeindeverwaltung in Papierform abgeben oder elektronisch per Mail an In@trubschachen.ch senden. Das Anmeldeformular können Sie auf der Gemeindeverwaltung beziehen oder auf unserer Homepage www.trubschachen.ch unter Downloads herunterladen.





lade y zum

Heimatabe

Frytig,	22. Novämber 2019	am achti
Sunndig,	24. Novämber 2019	am eis
Frytig,	29. Novämber 2019	am achti

im Hirsche Truebschache

Üsi Chindertanzgruppe eröffnet ds' Programm,
Nach paarne Lieder u Tänz bringe mer ds Theater

Sauglatti Verwächslige

Luschtspiel i eim Akt vom Lukas Bühler

Im zweite Teil spile:

am 22. Novämber: Ämmitaler Ländlerquintett Eggwil
am 29. Novämber: Ländlerquartett Hübeli Bowil

Ytritt:

Frytig Fr.13.--
Sunndig Fr. 10.-, Ching Fr. 5.--
Sunndig ohni Platzreservation

Plätz für e Frytig chame ab em 11. Novämber 2019 bi:

Rosmarie u Adolf Thuner, Tel.: 034 495 50 00
reserviere.

Uf Öie Bsuech fröie sech: Trachtelüt Trueb u Truebschache

dr Wirt Bruno Soltermann u sis Team



60 plus Nachmittage Winter 2019 / 2020

Liebe Seniorinnen und Senioren

Die vielfältig gestalteten 60plus Nachmittage stehen wieder vor der Türe.

Ihr alle seid herzlich dazu eingeladen.

Nach dem offiziellen Teil werdet Ihr vom Gemeinnützigen Verein mit einem feinen Zvieri verwöhnt.

Die Zusammenkünfte finden wie gewohnt in der Mehrzweckanlage Trubschachen statt –

Beginn jeweils um 13.30 Uhr. Wir freuen uns auf Euch alle.

Donnerstag, 07. November 2019	Fahrdienst: Silvia Wüthrich	034 495 52 91
Wir spielen Lotto		

Donnerstag, 21. November 2019	Fahrdienst: Edith Kobel	079 649 92 01
Lustiges und Besinnliches aus 40 Jahren Pfarrer mit André Urwyler, mit Buchverkauf Fr. 20.-		

Mittwoch, 04. Dezember 2019	Fahrdienst: Edith Kobel	079 649 92 01
Unterhaltung mit dem Alphontrio Silberhorn und Lieder zum Mitsingen mit Zitherbegleitung		

Donnerstag, 09. Januar 2020	Fahrdienst: Lotte Beer	034 495 60 69
Vom WC in die Ilfis – was passiert mit unserem Abwasser? Mit Hans Stucki		

Donnerstag, 23. Januar 2020	Fahrdienst: Susanne Wüthrich	034 495 58 31
Mit dem Motorrad von Trubschachen an die Ostsee. Eindrücke und Bilder von Sandra Kunz und Richard Woodford		

Donnerstag, 06. Februar 2020	Fahrdienst: Hanni Kaufmann	034 495 65 31
Heimatlose Äplerfamilie (Lebensgeschichte) Dia-Vortrag mit G. und A. Gasser, Sumiswald		

Donnerstag, 20. Februar 2020	Fahrdienst: Silvia Wüthrich	034 495 52 91
Lieder u Gschichtli mit Annemarie Rieder aus Blumenstein		

Mittwoch, 04. März 2020	Fahrdienst: Susanne Wüthrich	034 495 58 31
Volkstümliches mit der Kindertanz- und Trachtengruppe Trubschachen		

Wer gerne abgeholt werden möchte, meldet sich am Vorabend zwischen 18:00 und 20:00 Uhr beim entsprechenden Fahrdienst

Mit freundlichem Gruss

Der Vorstand des Gemeinnützigen Vereins Trubschachen

ADVENTSFEIER 60plus

Der Gemeinnützige Verein und die Kirchgemeinde Trubschachen laden herzlich zu einem gemütlichen und besinnlichen Nachmittag ein am

Mittwoch, 4. Dezember 2019, 13.30 Uhr im Mehrzweckgebäude

Mit den Alphontrio Silberhorn und
Lieder zum Mitsingen, mit Zitherbegleitung

Die beiden Gastgeber servieren danach ein Zvieri.

Anmeldungen bis **Freitag, 29. November 2019** an
Regina Gerber, Süesshüsli, 3555 Trubschachen
079 219 44 70, E-Mail: reginage@bluewin.ch

Freundlich grüsst

Gemeinnütziger Verein Trubschachen

Reformierte Kirchgemeinde Trubschachen

.....X.....X.....
Anmeldung zur Adventsfeier vom 4. Dezember 2019

Name, Vorname:

Adresse:

Ich möchte mit dem Auto abgeholt werden ja

Gesund und wohl durchs Alter gehen

Fusspflege für Trubschachen/Trub und Umgebung

Der Gemeinnützige Verein Trubschachen baut sein Angebot in der Fusspflege weiter aus. Neu können Sie die Fusspflege 6 Mal im Jahr (jeden ungeraden Monat) in Anspruch nehmen.

Gleichzeitig wurde die Zusammenarbeit neu geregelt. Ab März 2020 wird Sie das **Fusspflege-Team der Spitex Emmental** beraten und betreuen. Bei der Spitex können Sie von günstigeren Tarifen profitieren, bei gleicher Leistung.

Die Daten und Zeiten für 2020 sind bereits bekannt und wie folgt:

Dienstag: 08:00 - 11:45 Uhr	13:30 - 16:45 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 11:45 Uhr	13:30 - 16:45 Uhr
Donnerstag:	13:30 - 16:45 Uhr

Januar:	durch Frau Beutler
März:	24./25./26.
Mai:	12./13./14.
Juli:	07./08./09.
September:	15./16./17.
November:	17./18./19.



Ort Zentrum Alterssiedlung
Anmeldung Lotti Zaugg 079 733 04 49 (für Termine ab März 2020)
Kosten (Spitex) Fr. 50.– pro Behandlung, vor Ort bar zu bezahlen

Hinweis:

Wenn für die Fusspflege eine medizinische Notwendigkeit besteht, klären Sie die eventuelle Kostenübernahme mit Ihrer Krankenkasse ab. Auf Verlangen und gegen Vorweisung einer Arztverordnung und entsprechendem Bedarfsmeldeformular wird die Abrechnung in diesem Falle von der Spitex direkt mit Ihrer Krankenkasse erfolgen.

Unserer bisherigen Podologin Cornelia Beutler danken wir an dieser Stelle ganz herzlich für ihre jahrelange Zusammenarbeit. Frau Beutler wird ihre Dienste auch in Zukunft in eigener Regie regional anbieten.



Brockenstube Hasenlehn Trubschachen

**Verkauf und Annahme im 2020
Freitag 14.00-20.00 Uhr**

Januar	Freitag 31. Januar
Februar	Freitag 28. Februar
März	Freitag 27. März
April	Freitag 24. April
Mai	Freitag 29. Mai
Juni	Freitag 26. Juni
Juli	geschlossen
August	Freitag 28. August
September	Freitag 25. September
Oktober	Freitag 30. Oktober
November	Freitag 27. November
Dezember	geschlossen



**Gemeinnütziger Verein Trubschachen
Brockenstube-Froue**

Wir pflegen und unterstützen Sie gerne auf ärztliche Verordnung. Zudem beraten und entlasten wir pflegende Angehörige.

Unsere Fachbereiche Pflege, Psychiatrie, Wundpflege, Podologie und Hauswirtschaft stehen für Beratungen zur Verfügung.

Telefonzeiten

Montag - Freitag **08:00 - 12:00** und **14:00 - 17:00** Uhr

In der übrigen Zeit wird der Telefonbeantworter regelmässig abgefragt.

Spitex Region Emmental, Burgdorfstrasse 25, 3550 Langnau i. E.

Telefon **034 408 30 20**, E-Mail: info@spitex-re.ch, www.spitex-re.ch

klein und fein

Als kleine und feine Kundengenossenschaft setzen wir auf solides Versicherungshandwerk in den ländlichen Gebieten der Schweiz.
Privatpersonen, KMU und Landwirte zählen auf uns – seit 1874.

Beat Wittwer

Dorfstrasse 1

3550 Langnau

Tel. 034 409 57 67 / 079 476 18 19

beat.wittwer@emmental-versicherung.ch

www.emmental-versicherung.ch



Gut zu Fuss durchs Leben gehen

Medizinische Fusspflege für Trubschachen,

Trub und Umgebung

Montag 06. Januar 2020

Dienstag 07. Januar 2020

Mittwoch 08. Januar 2020

Montag 16. März 2020

Dienstag 17. März 2020

Mittwoch 18. März 2020

Montag 18. Mai 2020

Dienstag 19. Mai 2020

Mittwoch 20. Mai 2020

Montag 20. Juli 2020

Dienstag 21. Juli 2020

Mittwoch 22. Juli 2020

Montag 28. September 2020

Dienstag 29. September 2020

Mittwoch 30. September 2020

Montag 07. Dezember 2020

Dienstag 08. Dezember 2020

Mittwoch 09. Dezember 2020

Podologin Cornelia Beutler

Anmeldung: 031 791 06 76

*** Neue Wohnungen in Trubschachen ***

Auf **Parzelle 814** entsteht ein weiteres modernes **Mehrfamilienhaus** mit 4 Eigentumswohnungen.



- | | | |
|------------------------|--|---------------------------|
| Wohnung 1: | 5-Zi. Gartenwohnung EG
mit 151 m² Wohnfläche und 328 m² Privatgarten
38 m ² gedeckte Terrasse, mit 27 m ² eigenem Keller | Fr. 587'000.- |
| Wohnung 2: | 3-Zi. Wohnung mit Balkon, OG links
mit 87 m² Wohnfläche, 13 m ² gedeckter Balkon
mit 18 m ² eigenem Keller | Fr. 375'000.- |
| Wohnung 3: | 3-Zi. Wohnung mit Balkon, OG rechts
mit 87 m² Wohnfläche, 13 m ² gedeckter Balkon
mit 22 m ² eigenem Keller | Fr. 385'000.- |
| Wohnung 4: | 5-Zi. Dachwohnung mit Balkon, OG rechts
mit 174 m² Wohnfläche , 24.5 m ² Attikaterrasse
mit 27 m ² eigenem Keller, mit grossem Estrich oder offener Galerie | Fr. 663'000.- |
| Autounterstand: | Neue, grosszügige Carports | Fr. 25'000.- / Stk |

Zu jeder Wohnung gehört ein sep. Keller (im Preis inbegriffen). Die Küche, die Sanitärapparate und die Wand- sowie Bodenbeläge können Sie **nach Wahl** aussuchen. **Komfortabler Lift** im ganzen Haus.
Baustart im 2020, Bezug im 2021.

Gerne beraten wir Sie bei einem persönlichen Gespräch bei uns im Büro oder auf der Baustelle.

Kontakt und Verkauf:

Schilt & Partner AG

Baurealisation Projektentwicklung Generalplanung

Oberburgstrasse 12, 3400 Burgdorf, Tel. 034 402 53 63

schilt & partner ag

BAUREALISATION PROJEKTENTWICKLUNG GENERALPLANUNG

Unser Praxistipp:
Jetzt reservieren -und
tiefe Zinsen im Voraus
festbinden!



**Das Leben schreibt die
schönsten Geschichten.
Wir begleiten Sie dabei.**

Michael Engel, Versicherungs- und Vorsorgeberater, T 034 408 12 16, michael.engel@mobiliar.ch

Generalagentur Emmental
Christoph Zbinden

Agentur Langnau
Marktstrasse 18
3550 Langnau
mobiliar.ch/emmental

mobiliar.ch

die Mobiliar

HÖRBERATUNG STUDER

Hauptstrasse 93
Telefon 041 486 00 11

6182 Escholzmatt
www.hörberatung-studer.ch

Gut hören – wieder dabei sein!

Testen Sie Ihr Gehör, kostenlos und unverbindlich. Wir freuen uns auf Sie.



Otto Studer: Hörgeräteakustiker und Kinderakustiker

Der Rotkreuz-Notruf

Sicherheit rund um die Uhr

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Bern
Region Emmental



Im Notfall nichts dem Zufall überlassen, denn der Rotkreuz-Notruf kann zum Lebensretter werden!

- Hilfe auf Knopfdruck, rund um die Uhr
- Zu Hause oder unterwegs
- Passende Technik – und viel Mensch: Technische Lösung gemäss den eigenen Anforderungen
- Sicherheit darf kein Luxus sein: Einheitspreis unabhängig von der Zahl der Notrufe
- Installation und Schulung bei Ihnen zu Hause durch das Schweizerische Rote Kreuz

Fachkundige Beratung und Betreuung:

SRK Kanton Bern, Region Emmental
Fachbereichsleiterin Rotkreuz-Notruf
Christine Mader
Tel. 079 173 09 43
notruf@srk-emmental.ch
www.srk-bern.ch/emmental



Engagieren Sie sich für betagte Menschen in der Region – wir brauchen Sie!

Das SRK Emmental sucht dringend

freiwillige Mitarbeitende im Emmental

- zur Begleitung von älteren Menschen
- zur Entlastung von pflegenden Angehörigen

Mehr Informationen auf www.srk-bern.ch

Ursula Hurni freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

SRK Kanton Bern, Region Emmental
Lyssachstrasse 91, 3400 Burgdorf
Telefon 034 420 07 77, infocenter@srk-emmental.ch





VORINFORMATION



Liebe Kinder, liebe Eltern

...hereinspaziert in die fantastische Welt des
Zirkus...!!!

In der ersten Herbstferienwoche 2020,
vom Montag 21.09. bis am Freitag 25.09. gastiert
der Theaterzirkus Wunderplunder in Trubschachen, auf dem
Schulhaus Hasenlehn Areal.

60 Kinder ab Schulalter dürfen mitmachen und für eine Woche in die
Welt der Zirkusartisten oder Zirkusartistinnen eintauchen.

Weitere Informationen sowie eine offizielle Anmeldung werden zu
gegebener Zeit folgen.

Voller Vorfreude, das ok wunderplunder:
Sabine Bissegger, Martina Kobel, Priska Hirschi, Christa Roth

«Mir si jetz da, lache und springe tanze und singe im
blau gäube Zäut, das isch üsi Wäut vou Farbe und
Liechter...»



www.wunderplunder.ch



www.tvtrubschachen.ch

Eidgenössisches Turnfest in Aarau als DER SAISONHÖHEPUNKT

Der Sommer 2019 stand für den Turnverein Trubschachen ganz im Zeichen vom ETF in Aarau. Dieses war bereits im Trainingsweekend im April in Willisau in den Köpfen der Athleten. Nicht weniger als 41 Jugeler, Aktive und Leiter nahmen denn auch an den vielfältigen Trainingseinheiten teil. Dabei standen vor allem die Bewegungsabläufe der Turnfest- und Jugitagdisziplinen im Fokus. Die gesellschaftliche Komponente kam ebenfalls nicht zu kurz und auch der Schneefall am Sonntagmorgen konnte der guten Stimmung nichts anhaben.



Wettkampfmässig wurde die Saison Mitte Mai mit der Frühlingsmeisterschaft vom TBOE in Kirchberg in Angriff genommen. Dieser Wettkampf stellt traditionell die Hauptprobe für die Turnfestsaison dar. In den Disziplinen Kugelstossen und Schleuderball vermochten die arrivierten Athleten bereits zu Saisonbeginn zu überzeugen. Beim Kugelstossen bedeutete eine Durchschnittsweite von 13.14m Rang zwei und im Schleuderball resultierte Rang drei mit einer Weite von 46.73m. Im Weitsprung waren es vor allem die Jungen, welche überzeugten und den routinierteren die Show «stahlen».



Anfangs Juni waren die Jugeler im Scheinwerferlicht. In Utzenstorf standen die Jugitage auf dem Programm. Bei den Knaben war Sven Fankhauser der erfolgreichste Schächeler, welcher sich die Silbermedaille sicherte. Am Nachmittag galt es den Tchoukball-Titel aus dem Vorjahr zu verteidigen. Nach Startschwierigkeiten spielten sich die Knaben bis in den Final, wo sie sich in einem engen Spiel knapp geschlagen geben mussten. Gar den Titel sicherten sich die jüngsten im Seilziehen.



www.tvtrubschachen.ch



Gleich am Folgetag machten sich die Mädchen auf, um die Vorgabe der Knaben zu übertrumpfen. Dabei konnten vor allem die älteren Jahrgänge brillieren. Gleich fünf Medaillen erkämpfte sich die Ü13-Fraktion. Denise und Nicole Chevellaz sicherten sich dabei in den jeweiligen Alterskategorien den Jugitagsieg. Während Lynn Röthlisberger gar einen Doppelsieg ermöglichte, sicherten sich Muriel Wittwer und Nicol Schenk ebenfalls die Silbermedaille. Auf Wolke sieben nach den erfolgreichen Leichtathletikwettkämpfen sprinteten die Oberstufenmädchen auch gleich noch Gold in der Stafette und sorgten für einen Jugitagerfolg wie es Trubschachen schon lange nicht mehr gesehen hatte.





www.tvtrubschachen.ch

Welt- und Europameisterschaften? Je nach Sportart jährlich, alle zwei oder vier Jahre. Olympische Spiele? Alle vier Jahre. Eidgenössisches Schwing- und Älplerfest? Alle drei Jahre. Und das Eidgenössische Turnfest? Richtig! Dieses findet nur alle sechs Jahre statt! Daher muss kaum erklärt werden, weshalb das ETF so ein spezieller Anlass ist und welchen Stellenwert es in der Turnfamilie genießt. Dies ist mit ein Grund, weshalb sich nicht weniger als 68'000 Turnerinnen und Turner an den Wettkämpfen in Aarau verteilt über zwei Wochen beteiligten.

Eröffnet wurde das Eidgenössische am ersten Wochenende mit den Einzelwettkämpfen. Christine Lehmann (Rang 184), Jari Haldemann (663) und Markus Bigler (69) vertraten den TVT. Speziell zu würdigen ist Leistung von Markus, welcher sich bei einer allfällig geführten Alterskategorie auf Rang zwei klassiert hätte.



19 Athleten im TV-Dress kämpften am zweiten Wochenende für das Team um Zentimeter, Hundertstelsekunden und somit schlussendlich um Punkte. Die Disziplinen Pendelstafette, Kugelstossen, Schleuderball sowie Weitwurf, Steinstossen und 800m sollten den Punktstand möglichst in die Höhe schiessen lassen. Dies gelang in der 4. Stärkeklasse ganz ordentlich. Es resultierte Rang 69 (von 441 Vereinen) und 27.03 von möglichen 30 Punkten, womit das Ziel von 27.00 sogar noch übertroffen wurde. Bigler Küsu nutzte die spezielle Affiche um im Schleuderball Vereinsgeschichte zu schreiben. Er verbesserte den acht Jahre alten Vereinsrekord von Thomas Krähenbühl um 18cm auf 58.54m.





www.tvtrubschachen.ch



Am Bettagsamstag nahm der TVT am Freundschaftsturnen im Bärau teil. Hierbei handelt es sich um den Saisonabschluss der Vereine Trub, Trubschachen, Bärau, Langnau, Signau und Eriswil. In der Mannschaftswertung resultierte mit guten 822 Punkten (max. $8 \times 125 = 1000$ Punkte) der dritte Rang. Dies Dank einer guten Teamleistung. Hervorzuheben sind dennoch die Leistungen der jungen Athletinnen von welchen gleich vier 100 oder mehr Punkte (max. 125) erreichten. Auch Bigler Küsu hatte Ende Saison noch nicht genug und bewies nochmals seine glänzende Form womit er das regionale Kräftermessen für sich entschied.



Willst du wissen was diesen Sommer sonst noch alles passiert ist oder interessiert du dich für weitere Resultate, Impressionen und Informationen? Dies findest du jederzeit unter www.tvtrubschachen.ch.

Trainingszeiten: Dienstag + Freitag, 19:45 – 21:45 Uhr

Rotkreuzfahrdienst Trubschachen



Telefon 034 495 58 47 / 079 649 92 01

Edith Kobel, Längegg 354, 3555 Trubschachen



Offener Mittagstisch

- Wo?** Alterssiedlung, Obere Wegmattestrasse 8, 3555 Trubschachen
- Wann?** Jeden **Dienstag** und **Donnerstag** um **11:30 Uhr**
- Wer?** Alle AHV-Rentnerinnen und Rentner der Gemeinde und Kirchgemeinde Trubschachen
- Kosten?** **Menu inkl. Suppe und Kaffee Fr. 13.00**
- Anmelden?** Am Vorabend, jeweils Montag und Mittwoch, 19:30 bis 20:30 Uhr bei Marianne Hofer, Telefon 034 495 65 66 oder 078 723 98 89

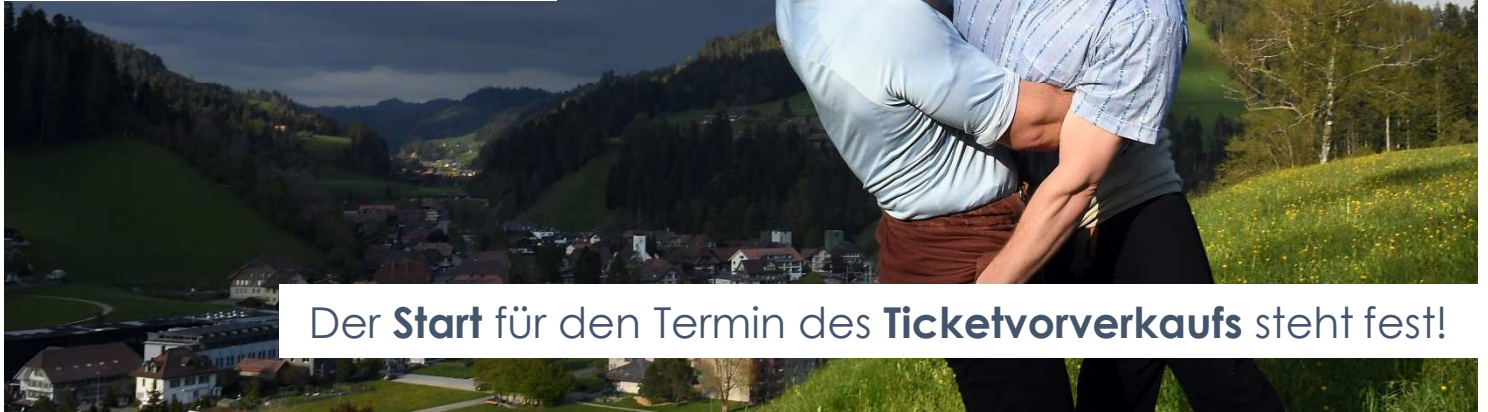
Auf Ihren Besuch freuen sich die Wirte der Gasthöfe Bären und Hirschen, das Café Restaurant Töpferei sowie das Betreuerinnen-Team und die Genossenschaft Alterssiedlung.

Gutscheine für den Mittagstisch können auf der Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 2, 3555 Trubschachen bezogen werden.



Gutschein

für 1 Mittagessen
im Zentrum Alterssiedlung



Der **Start** für den Termin des **Ticketvorverkaufs** steht fest!

Reserviere schon jetzt deinen Sitzplatz!

Am Wochenende vom 08.-10. Mai 2020 findet das **Emmentalische Schwingfest** sowie das **Oberemmentalische Jodlertreffen** in Trubschachen statt. Möchtest auch Du diesen unvergesslichen Anlass in der atemberaubenden Schwingerarena miterleben, dann sichere dir jetzt dein Sitzplatzticket im Vorverkauf. Untenstehend findest Du weitere Angaben dazu:

Start des Vorverkaufs am Freitag, 15. November 2019 über unsere Webseite www.trubschachen2020.ch



Zusätzliche Information

Ohne Helferinnen und Helfer ist ein Anlass in diesem Ausmass unvorstellbar! Wir sind deswegen auf der Suche nach fleissigen Helferinnen und Helfern. Bist Du Interessiert und möchtest uns mit deiner Hilfe unterstützen, dann melde dich mit dem Talon, den Du hier in der Schache-Poscht im Helferaufruf findest an oder registriere dich unter www.trubschachen2020.ch.

Das Organisationskomitee

Wir brauchen deine Unterstützung am Emmentalischen Schwingfest und Jodlertreffen Trubschachen vom 08.-10. Mai 2020

Liebe Schächelerinnen und Schächeler

Im Frühjahr 2007 konnten wir das letzte Emmentalische Schwingfest in Trubschachen durchführen. Für die ganze Bevölkerung war es ein unvergessliches Festwochenende mit grosser Freude und gegenseitigem Respekt.

Mitglieder des dazumaligen OK's haben sich nun dazu entschlossen, am Wochenende vom 08.-10. Mai 2020 wiederum ein Emmentalisches Schwingfest in das Oberemmental zu holen. Zusammen mit einem tatkräftigen OK sind wir mitten in der Planung dieses Grossanlasses. Am Samstag 9. Mai 2020 findet das Oberemmentalische Jodlertreffen und am Sonntag 10. Mai 2020 das Emmentalische Schwingfest statt. Aus Platzgründen kann das Fest nicht mehr mitten im Dorf, sondern etwas ausserhalb, im Gebiet Längengrund, durchgeführt werden.

Für eine Veranstaltung in diesem Ausmass werden hunderte von Helferinnen und Helfern benötigt. Jede Person ist herzlich dazu eingeladen, sich als Helferin oder als Helfer zur Verfügung zu stellen und uns zu unterstützen. Ihr werdet gemäss euren Fähigkeiten eingesetzt. Somit hat es für alle einen spannenden Job zu erledigen. **Möchtest du Teil des Emmentalischen Schwingfestes 2020 in Trubschachen sein und gemeinsam mit vielen anderen etwas Grosses erschaffen? Dann melde dich mit untenstehendem Talon bei der Festorganisation an.** Wir freuen uns, gemeinsam mit dir, diesen Anlass zugunsten unseres Dorfes aus dem oberen Emmental durchführen zu dürfen.

Das Organisationskomitee Emmentalisches Schwingfest Trubschachen 2020

Weitere Infos: www.trubschachen2020.ch



→ Bitte retourniere deine Anmeldung bis am **9. Dezember 2019** an den Personalchef:
Markus Wüthrich, Dorfstrasse 28, 3555 Trubschachen



Ich möchte gerne als Helferin/Helfer am Emmentalischen Schwingfest 2020 in Trubschachen mithelfen:

Name / Vorname:

Beruf:

Helferwunsch:

Strasse: Nr.:

PLZ, Ort:

Tel-Nr.: Mail:

Bemerkungen:

Schalten Sie Ihr Handy noch ab und zu aus?

Wenden Sie sich an uns, um wieder die Kontrolle über Ihren Konsum von Digitalen Medien zu gewinnen.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Burgdorf, Langenthal oder Langnau.

Stiftung Berner Gesundheit



034 427 70 70



burgdorf@beges.ch



Live-Chat



www.bernergesundheit.ch

Berner Gesundheit
Santé bernoise



LESEN.SCHREIBEN.RECHNEN.COMPUTER

Kostengünstige Kurse für deutschsprachige Erwachsene zur Verbesserung der Grundkompetenzen Lesen, Schreiben, Rechnen, Computer.

Subventioniert durch den Kanton Bern.

Informationen und Beratung:

031 318 07 07

www.lesenschreiben-bern.ch





Frühzeitige Entlastung für bessere Lebensqualität

„Viele kommen einfach viel zu spät. Nämlich erst dann, wenn es nicht mehr weitergeht“. So die Erfahrung von Fachpersonen im Gesundheits- und Entlastungsbereich

Entlastung für Personen, die ihre Angehörige regelmässig pflegen und umsorgen, muss nicht kostspielig sein. Sie muss auch nicht kompliziert oder umständlich zum Organisieren sein. Trotzdem stellen erfahrene Fachpersonen oft fest, dass Betroffene ganz auf externe Hilfe verzichten oder mit dem Beiziehen von externer Hilfe lange zuwarten.

Das Schweizerische Rote Kreuz (SRK) Kanton Bern bietet für alle Einwohner im ganzen Emmental einen einfachen und unbürokratischen Zugang zu kostenloser Beratung und Begleitung sowie kostengünstige Betreuung und Fahrmöglichkeiten. Mit einer unverbindlichen telefonischen oder schriftlichen Anfrage können sich Interessierte über die verschiedenen Entlastungsmöglichkeiten in ihrer Region informieren.

Der niederschwellige Zugang zu den verschiedenen SRK Entlastungsangeboten im Emmental soll Betagten und ihren Angehörigen helfen, rechtzeitig Unterstützung in Anspruch zu nehmen. Die Angebote des SRK im Emmental schliessen Betreuungslücken und ergänzen bestehende Angebote.

Hilfe holen ist richtig und wichtig – zum Wohle aller.

www.srk-bern.ch/emmental

Wir sind immer sehr froh um freiwillige Mitarbeitende, die unsere Arbeit erst möglich machen. Zurzeit benötigen wir mehr Unterstützung im Bereich **Betreuungsdienst**. Möchten Sie einer erfüllenden und interessanten Aufgabe nachgehen? Haben Sie Erfahrung im Umgang mit älteren Menschen?

Wir suchen **verantwortungsvolle Freiwillige mit einem pflegerischen Hintergrund**, die Freude haben an der stunden- oder tageweise **Betreuung von betagten Personen**.

Sie leisten damit einen wertvollen Beitrag zur Unterstützung von pflegenden Angehörigen im Emmental.

Sind Sie interessiert? Lesen Sie mehr dazu [Seniorenunterstützung zu Hause](#) [Freiwilligenarbeit SRK Emmental](#) und kontaktieren Sie uns direkt unter der Telefonnummer 034 420 07 77, Ursula Hurni.

Unsere Öffnungszeiten: **Montag 13.30 - 17.00 Uhr/ Dienstag bis Freitag 08.30 - 11.30 Uhr**.

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören!

FROUE-KAFI 2020



**DR TRÄFFPUNKT FÜR AUI FROUE
VO TRUBSCHACHE U UMGÄBIG
JEDÄ LETSCHT MÄNTIG IM MONET**

**27.1, 24.2, 30.3, 27.4, 25.5, 29.6,
31.8, 28.9, 26.10, 30.11.2020**

**IMMER VO 9.00- 11.00 UHR
IM ZÄNTRUM AUTERSSIEDLIG
JEDES ZAUT WAS IHM WÄRT**

**ISCH...
(KÄSSELI)**

DANKE

Kinder unterrichten Kinder

Dank einer grosszügigen Spende von Michael Knol anlässlich eines geraden Jubiläums, konnte die Schule Trubschachen zwölf Roboter für die Unterstufe anschaffen.

Bluebots sind einfach zu programmierende Käfer, die bis zu 40 Programmschritte speichern können.

Da die Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe A bereits mehrere Jahre Erfahrung im Programmieren von Lego-Robotern haben, unterrichteten sie die jüngeren Kolleginnen und Kollegen in der Anwendung der Roboter – Käfer.

Die Freude und Begeisterung war sowohl bei den Unterrichtenden wie auch bei den Lernenden geweckt.

Dank dieser Anschaffung kann die Schule Trubschachen die Anforderungen zum Thema Robotik im Fach Medien und Informatik des Lehrplans 21 vom Kindergarten bis zur Oberstufe abdecken.



Scho ghört?

Unter der Rubrik „Scho ghört?“ erwähnen wir Neuigkeiten und/oder besondere Ereignisse aus unserer Gemeinde sowie über unsere EinwohnerInnen.

Haben Sie eine Information?

Gerne nehmen wir den Bericht entgegen: Gemeindeverwaltung, 3555 Trubschachen, Tel. 034 495 51 55, E-Mail gemeinde@trubschachen.ch



Ergebnisse unserer sportlichen Schächeler am Napf-Marathon 2019

- **Hans Matter**, Ilfisstasse 21, 3555 Trubschachen, 19. Rang in der Kategorie Senioren III, mit einer Zeit von 05:19.28
- **Janik Roth**, Bahnhofstrasse 19, 3555 Trubschachen, 3. Rang in der Kategorie Team-Trail Herren mit Marco Heim, Langnau, mit einer Gesamtzeit von 01:55.04
- **Valentin Mürner**, Grabenmatt 365c, 3555 Trubschachen und **Jari Haldemann**, Mühlestrasse 2, 3555 Trubschachen, 6. Rang in der Kategorie Team-Trail Herren, mit einer Gesamtzeit von 02:13.52
- **Beat Ulmann**, Hasenlehnmattestrasse 1, 3555 Trubschachen, 12. Rang in der Kategorie ST Senioren I, mit einer Zeit von 02:52.12
- **Thomas Jakob**, Dorfstrasse 7, 3555 Trubschachen, 4. Rang in der Kategorie MarathonTeam Herren mit Rolf Fankhauser, Wasen, mit einer Gesamtzeit von 04:09.12



Wir gratulieren den erwähnten Sportlern herzlich zu diesem Erfolg!

Testen Sie Ihr Wissen über Trubschachen mit dem neuen Rundgang von den Schülerinnen und Schülern der 4.-6. Klasse A sowie Jürg Fuhrer

Anlässlich eines Projekts über Trubschachen hat Jürg Fuhrer mit den Schülerinnen und Schülern der 4.-6. Klasse A einen Rundgang mit zehn fixen Posten erstellt. Diese wurden auf der Strecke Brätlistelle Dorfschulhaus bis zum Bär stationiert und fordern Ihr Wissen über Trubschachen.

Rundweg: Kennst du Trubschachen? 4.-6. Klasse A 2019



Spielplatz Schulhaus Dorf
Start und Ziel

Wir danken Jürg sowie allen fleissigen Helferinnen und Helfern für das Engagement



INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEHAUS

01. AKTUELLES AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

- Veröffentlichung von Gratulationen
- Datenschutzkontrolle vom 24.04.2019
- Kleidersammlung TEXAID bedankt sich
- Öffnungszeiten der Verwaltung und Kehrrichtabfuhr während der Festtage

02. AKTUELLES AUS DER BAUVERWALTUNG

- Teilrevision Ortsplanungsrevision kommt erst im Mai 2020 vors Volk
- Übersicht erteilte Baubewilligungen
- Baubewilligungspflicht ja oder nein? – Beispiel Fassadengestaltung

03. AKTUELLES AUS DER LIEGENSCHAFTSKOMMISSION

- Ein grosses Dankeschön an die Wäglimanne
- Sträucherschnitt richtig gemacht

04. AKTUELLES AUS DER UMWELTKOMMISSION

- Impulse für eine nachhaltige Entwicklung
- Aufruf zur fachgerechten Abfallentsorgung
- Dank an alle Helfer, welche die Abfallsammelstelle ordentlich halten
- Übersicht Trinkwasserqualität
- Lösenschutz – Anlagen freihalten
- Vorschriften Güllenaustrag im Winter

05. AKTUELLES AUS DER KOMMISSION STANDORT UND TOURISMUS

- Neuer Dorfrundgang sehenswerte Gebäude

06. AGENDA

- Nächste Termine

01. AKTUELLES AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

Veröffentlichung von Gratulationen

In unserer Gemeinde ist es Tradition, dass Geburtstage ab dem 80. Altersjahr in der Zeitung publiziert werden. Ausserdem gratulieren die verschiedenen gemeinnützigen Organisationen den Jubilaren persönlich. Wer **NICHT** möchte, dass sein Geburtstag in der Zeitung veröffentlicht wird und/oder auf eine Gratulation verzichten will, kann dies bei der Gemeindeverwaltung melden. Die Meldung ist nur einmal nötig und wird in den kommenden Jahren berücksichtigt.

Die Zivilstandsmitteilungen im Anzeiger Oberes Emmental werden im ganzen Einzugsgebiet nur nach Rückfrage bei den Betroffenen veröffentlicht. Diese Publikation ist eine Dienstleistung der Gemeindeverwaltung.

Falls Sie **keine** persönliche Gratulation und / oder keine Publikation Ihres Geburtstages in der Zeitung wünschen, können Sie sich unter folgender Nummer bei uns melden: 034 495 51 55

Datenschutzkontrolle vom 24. April 2019



Die Datenschutzaufsichtsstelle der Gemeinde Trubschachen, bestehend aus zwei Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission, hat die Einhaltung des Datenschutzes durch die Einwohnergemeinde Trubschachen, gemäss Datenschutzreglement vom 16.05.2011, Stand 11.12.2015, zu prüfen. Die Datenschutzkontrolle hat am 24. April 2019 stattgefunden.

Die Datenweitergabe durch die Gemeindeverwaltung an Behörden oder an private Personen hat keine Probleme ergeben. Das Verwaltungspersonal der Gemeinde ist über die bestehenden Vorschriften für die Bekanntgabe von Personendaten gut informiert. Es besteht die Möglichkeit der Datensperre (siehe Kasten).

Abwehrmöglichkeit des Bürgers/der Bürgerin:

Jedermann kann von der Gemeinde verlangen, dass sie seine Daten für Listenauskünfte an private Personen sperrt. Der Nachweis eines schützenswerten Interesses ist nicht erforderlich. Eine Datensperre kann durch Ausfüllen eines Formulars, das bei der Gemeindeschreiberei Trubschachen bezogen werden kann, erreicht werden.

Folgendes Mitglied der Rechnungsprüfungskommission (Datenschutzaufsichtsstelle der Gemeinde) gibt auf Wunsch weitere Auskünfte über Datenschutzangelegenheiten:

- **Peter Mürner, Grabenmatt 365C, 3555 Trubschachen, Telefon 034 495 64 43**

Kleidersammlung TEXAID bedankt sich



Durch die Zusammenarbeit mit TEXAID werden die Arbeitsprozesse für die Sammlung, Sortierung und Verwertung von Altkleidern mit möglichst wenig CO₂-Emissionen ausgeführt. Durch gezielte Massnahmen konnte TEXAID im Jahr 2018 die CO₂-Emissionen um 44 Prozent pro Tonne gesammelter Altkleider reduzieren (im Vergleich zum Basiserhebungsjahr 2013). Zu den Massnahmen gehören der Strombezug aus erneuerbaren Energien oder die Reduktion der Anzahl Strassensammelsäcke.

TEXAID hat den Gemeinden in diesem Jahr erstmals zusammen mit der Swiss Climate eine Auszeichnung für die ökologische Altkleidersammlung verlieht. Die Rangierung erfolgte aufgrund der eingesparten CO₂-Emissionen in Bezug auf die Altkleidersammelmenge in den Gemeinden. Die von TEXAID gesammelte Menge wird in Relation zum möglichen Potential gesetzt, daraus errechnet sich die erreichte CO₂-Einsparung.

Beispiel zur Veranschaulichung:

Eine Gemeinde mit 10'000 Einwohnern hat ein Sammelpotential von 70 Tonnen (7 kg pro Person). Die effektive Sammelmenge in der Gemeinde beträgt 35 Tonnen. TEXAID hat im Jahr 31 Kilogramm CO₂ pro Tonne gesammelter Altkleider eingespart (im Vergleich zu 2013). Für die Gemeinde wären somit 2170 Kilogramm CO₂-Einsparungen möglich, wovon aber nur ein Potenzial von 50 Prozent effektiv erreicht wurde.

Trubschachen hat ein Sammelpotential von 10'108 Kilogramm und hat im 2018 effektiv 7'680 Kilogramm gesammelt. Das Potenzial der Einsparung von CO₂-Emissionen beträgt 313 Kilogramm. Die effektiv eingesparten CO₂-Emissionen liegen bei 238 Kilogramm. Im Vergleich zum Basiserhebungsjahr 2013 sind dies 76 Prozent. Trubschachen hat somit eine Silber-Urkunde erhalten.

Öffnungszeiten der Verwaltung und Kehrrichtabfuhr während der Festtage

Das Büro der Gemeindeverwaltung ist über Weihnachten und Silvester wie folgt **geschlossen**:

Dienstag, 24. Dezember 2019 ab 12.00 Uhr bis Freitag, 27. Dezember 2019
und
Dienstag, 31. Dezember 2019 ab 12.00 Uhr bis Freitag, 03. Januar 2020

Die Verwaltung ist am Montag, 30. Dezember 2019 den ganzen Tag und am Dienstag, 31. Dezember 2019 nur vormittags geöffnet. Ab Montag, 06. Januar 2020 sind wir gerne wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da! In dringenden Fällen erreichen Sie uns via E-Mail hs@trubschachen.ch

Die **Kehrrichtabfuhr** findet in der Weihnachtswoche am **Dienstag, 24. Dezember 2019** und in der Silvesterwoche **am Dienstag, 31. Dezember 2019** jeweils **nachmittags** statt.



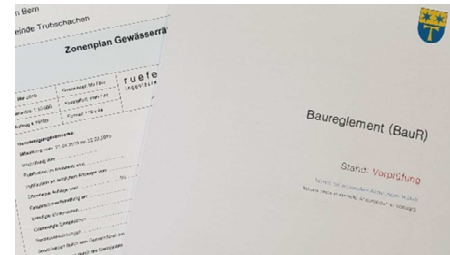
Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam wünschen Ihnen
schöne Festtage und für das kommende Jahr viel Erfolg,
Zufriedenheit und stets gute Gesundheit!



02. AKTUELLES AUS DER BAUVERWALTUNG

Teilrevision Ortsplanung kommt erst im Mai 2020 vors Volk

Vergangenen Mai fand die Mitwirkung zur Teilrevision der Ortsplanung statt. Bei der Teilrevision geht es hauptsächlich um die Ausscheidung der Gewässerräume, die Umsetzung der BMBV (Messweise) und die Änderung der ZPP Sonnhalde. Nach der Mitwirkung wurde das Dossier beim Amt für Gemeinden und Raumordnung zur Vorprüfung eingereicht. Ursprünglich war geplant, die Teilrevision der Ortsplanung im Dezember der Gemeindeversammlung vorzulegen.



Aufgrund hoher Arbeitsbelastung ist der Vorprüfungsbericht erst vor wenigen Tagen eingegangen. Die Rückmeldung des Kantons gilt es nun erstmals zu verarbeiten. Eine Vorlage im Dezember ist aus zeitlichen Gründen daher nicht mehr möglich. Das Geschäft wird nun an der nächsten Gemeindeversammlung im Mai 2020 behandelt.

Übersicht erteilte Baubewilligungen

In der Gemeinde Trubschachen sind seit der letzten Veröffentlichung im Mai 2019 folgende Baubewilligungen erteilt worden:

Datum	Bauherrschaft	Standort	Bauvorhaben
16.04.19	Jutzi Gartenbau AG, Langnau i. E.	Bäreggstalden 7	Neuerschliessung der Gärtnerei mit Druckwasser-, Kanalisations-, Telefon- und Elektroleitungen
17.04.19	Wüthrich Caroline und Beat	Hinter Wingey 455	Aufstellen von 2 mobilen Hühnerställen für Legehennen. Aufstellen von 2 Getreidesilos.
29.05.19	Kunz Armin	Hinter Heidbühl 20	Abbruch und Neubau Jauchegrube, Erweiterung Anbindestall auf neue Jauchegrube
07.06.19	Wüthrich Hanspeter	Bircheneegg 407	Garten Umnutzung, Abbrechen Gebäude, Sanierung bestehender Weg
07.06.19	Zürcher Markus	Schärischachen 1	Studioeinbau
14.06.19	Kuci Azem, Langnau i. E.	Dorfstrasse 61	Umbau Wohnhaus, Dorfstrasse 61, 3555 Trubschachen
14.06.19	Häusler Barbara	Wegstöcklistrasse 13	Verlängerung Terrasse
05.07.19	Baugesellschaft 3MFH, c/o Schilt und Partner AG, Burgdorf	Wegstöcklistrasse 12	Neubau Mehrfamilienhaus (4 Wohnungen)
19.07.19	Jakob AG	Dorfstrasse 34	Umnutzung eines Showrooms im EG zu einem Personalaufenthaltsraum inkl. Einbau einer Teeküche
30.07.19	Turtschi Peter, Lyss	Ilfisstrasse 12	Energetische Sanierung: Fassade Dämmung mit Holzschalung, Fotovoltaik auf Dach, Vergrösserung Balkone um 1.5 Meter
16.08.19	Gashi Valon, Langnau i. E.	Ortbachstrasse 5	Umbau und Renovation Wohnhaus.

Baubewilligungspflicht ja oder nein? – Beispiel Fassadengestaltung

Braucht es eine Baubewilligung, wenn eine Fahne oder ein Plakat an der Fassade angebracht wird? Flaggen oder Plakate im Sinne von Art. 6a Baubewilligungsdekret (Strassenreklame) können als baubewilligungsfrei betrachtet werden. Eine **Ausnahme** bilden jedoch gemäss Art. 7 Baubewilligungsdekret **Bauten im geschützten Uferbereich und in Waldnähe, Objekte im Naturschutz- oder Ortsbildschutzgebiet, ein Baudenkmal oder dessen Umgebung.**

An denkmalgeschützten Häusern ist somit auf eine sorgfältige Fassadengestaltung zu achten. Erkundigen Sie sich jeweils frühzeitig bei der Gemeindeverwaltung nach der Bewilligungspflicht und den einzureichenden Unterlagen. Sie ersparen sich und uns damit unnötigen Aufwand.

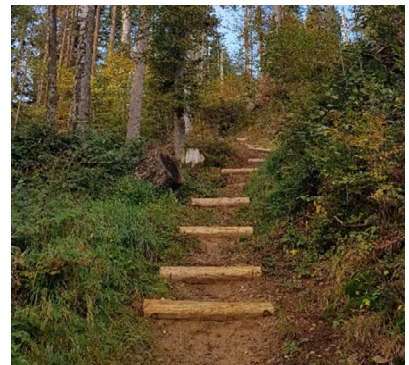
Für Beratungen können Sie sich gerne telefonisch unter 034 495 51 55, per Mail an hs@trubschachen.ch oder am Schalter bei Heidi Stalder, Bauverwalterin melden.

03. AKTUELLES AUS DER LIEGENSCHAFTSKOMMISSION

Ein grosses Dankeschön an unsere Wäglimanne

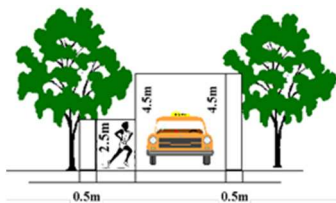
Wanderungen ab Trubschachen sind ein wahrer Genuss. Die schön gepflegten Wanderwege tragen massgeblich dazu bei. Unsere fleissigen Wäglimanne sorgen dafür, dass die Wanderwege in Schuss bleiben. Ist Ihnen zum Beispiel das kürzlich so schön zurecht gemachte Bärewägli aufgefallen? Die Bäregg Höhe erklimmt sich fast von alleine!

An dieser Stelle gebührt den fleissigen Wäglimännern sowie den Zivilschutzangehörigen anlässlich der Herbstübung ein herzliches «Danke für die tolle Arbeit! ».



Sträucherschnitt richtig gemacht

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11), Art. 73 Abs. 2, Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), Art. 56 und 57, unter anderem vor:



Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich **mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand** haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse **freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe** hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine **Höhe von 2.50 m freigehalten** werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher **Abstand von 50 cm freizuhalten**. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

Einfriedungen und Zäune bis zu einer Höhe von 1.2 Meter müssen einen Strassenabstand von **mindestens 0.5 Metern** ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um **höchstens 0.6 Meter** überragen. Für nicht hochstämmige Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen gelten dieselben Vorschriften. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende Pflanzen.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden. An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.

Die Grundeigentümer entlang von Gemeindestrassen und von öffentlichen Strassen privater Eigentümer haben Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche stürzen können, rechtzeitig zu beseitigen.

Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von **2 Meter vom Fahrbahnrand bzw. 50 Zentimeter von der Gehweghinterkante** einhalten.

Der zuständige Strasseninspektor des Tiefbauamts des Kantons Bern oder das Sekretariat der Liegenschaftskommission sind gerne zu näherer Auskunft bereit. Bei Missachtung der genannten Bestimmungen erfolgt eine schriftliche Aufforderung durch das Sekretariat der Liegenschaftskommission. Dabei wird eine Frist zur Erledigung gesetzt. Verstreicht diese ungenutzt, werden die Wegmeister Bäume und Sträucher auf Kosten der Eigentümer zurückschneiden oder fällen.

04. AKTUELLES AUS DER UMWELTKOMMISSION

Impulse für eine nachhaltige Entwicklung



«Nachhaltige Entwicklung ist eine Entwicklung, welche die Bedürfnisse der Gegenwart befriedigt, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zu gefährden, ihre eigenen Bedürfnisse zu befriedigen.»

Aus dem Bericht «Unsere gemeinsame Zukunft», Brundtland-Kommission UNO 1987

Unter diesem Motto veröffentlichen wir regelmässig Beiträge in der Schache-Poscht und wollen damit die Leserschaft für den sorgfältigen und verantwortungsvollen Umgang mit der Umwelt sensibilisieren. In dieser Ausgabe geben wir Energiespartipps der Energieberatung weiter:

Ungefähr zwei Drittel des gesamten Energiebedarfs im Haushalt werden alleine fürs Heizen eingesetzt. Wer effizienter heizt kann nicht nur Energie sondern auch viel Geld sparen. Zum Beispiel erhöhen sich mit jedem Grad Raumtemperatur die Heizkosten um ganze 6 Prozent.

Gute Raumluftqualität dank korrektem Lüften

Ausreichendes Lüften ist zur Sicherstellung einer guten Raumluftqualität unerlässlich. Beim Lüften werden die unterschiedlichsten Schadstoffe aus den Wohnräumen abtransportiert. Dies betrifft Stoffe die von den Bewohnern beim Atmen und Schwitzen abgegeben werden sowie chemische Substanzen, die aus Einrichtungsmaterialien und Bauprodukten entweichen. Damit die Raumluft als gesund und frisch wahrgenommen wird, muss genügend Frischluft zugeführt werden. Besonders wichtig ist das Abführen der Feuchtigkeit im Winter, was besonders leicht



Vermeiden Sie beim Lüften ständig offene Kippfenster

durch Lüften möglich ist. Dadurch kann das Risiko von Feuchtigkeitsproblemen und Schimmelbefall deutlich vermindert werden. Als Faustregel gilt: Mindestens zwei- bis dreimal täglich für 5 bis 10 Minuten Querlüften mit „Durchzug“.

Tipp für moderne und dichte Gebäude:

Insbesondere in neuen oder sanierten Gebäuden mit dichter Gebäudehülle sowie dichten Fenstern ist regelmässiges Lüften besonders wichtig. Dies da nahezu keine Undichtheiten im Gebäude vorhanden sind und dadurch kein Luftaustausch von selbst erfolgen kann.

Energie sparen dank bedarfsgerechtem Heizen

Wohnräume sollte man grundsätzlich nicht überheizen. In überheizten Räumen fällt nicht nur der Energieverbrauch unnötig hoch aus, sondern zu warme Raumluft wird häufig auch als stickig und trocken empfunden. Empfehlenswert für die Heizperiode ist eine Raumtemperatur von ungefähr 20° C in Wohnräumen und von circa 18° C in Schlafzimmern.

Tipp für schlecht isolierte Gebäude:

In kaum gedämmten Gebäuden kann es nötig sein die Temperaturen etwas höher einzustellen. Dies weil die Kälte der schlecht isolierten Wände durch eine höhere Raumluft-Temperatur kompensiert werden sollte. Die höheren Temperaturen vermindern ebenfalls das Risiko für Feuchtigkeitsprobleme, deshalb sollte man jeweils auch für einen frühzeitigen Heizbeginn sorgen. Nachhaltiger und sinnvoller wäre es jedoch die Wärmedämmung zu verbessern.



Thermostatventil zur Regelung der Raumtemperatur

Konkrete Tipps zum Energie sparen

- Temperaturen von 20 bis 21° C im Wohnzimmer (Position 3 am Thermostatventil) und 17 bis 18° C im Schlafzimmer (Position 2) sind angenehm.
- Warme Luft sollte ungehindert zirkulieren können. Deshalb sollten die Heizkörper weder mit Möbeln noch mit Vorhängen verdeckt sein.
- Wenn Sie auf das geöffnete Fenster im Schlafzimmer während der Nacht nicht verzichten möchten, drehen Sie die Heizung am besten einfach ab.
- Heizen Sie unbenutzte Räume nicht, sondern stellen Sie das Thermostatventil auf die Position * (Stern). Auch wenn Sie im Winter in die Ferien gehen oder das Wochenende nicht zu Hause verbringen, sollten Sie die Temperatur entsprechend in allen Räumen senken.
- Lüften Sie kurz und kräftig und dies am besten drei Mal pro Tag für circa fünf Minuten. Vermeiden Sie offene Kippfenster, denn dadurch entweicht viel Wärme, ohne dass wirklich genug Frischluft hereinkommt.

Intelligenter heizen mit smarten Heizungssystemen

Um den Energieverbrauch beim Heizen zusätzlich zu reduzieren, können unterschiedliche Steuerungssysteme eingesetzt werden. Die einfachste und günstigste Temperaturregelung leisten smarte Heizkörperthermostate. An jedem Heizkörper wird ein solcher Thermostat installiert, um die Raumtemperatur zu steuern. Anders als konventionelle Heizkörperthermostate können smarte Geräte zeitlich programmiert werden und senken so die Temperatur zu bestimmten Zeiten automatisch ab (zum Beispiel während den Ferien, oder in wenig benutzten Räumen).

Inhalte mit Unterstützung durch das Bundesamt für Energie und EnergieSchweiz

Übersicht Trinkwasserqualität

Die Veröffentlichung der Trinkwasserqualität erfolgt gemäss der Verordnung vom 23.11.2005 über Trink-, Quell- und Mineralwasser:

Bakteriologische Beurteilung

Gemäss den letzten Untersuchungsberichten vom 01. Juni 2019, hat das von der Wasserversorgung Trubschachen abgegebene Trinkwasser im gesamten Netz jederzeit den gesetzlichen Anforderungen entsprochen.

Physikalische und chemische Untersuchungsergebnisse vom 15. Oktober 2019

Härtegrad	16°f
Calcium	57 mg/l
Magnesium	5 mg/l
Natrium	4 mg/l
Kalium	1 mg/l
Chlorid	2 mg/l
Nitrat	5 mg/l
Sulfat	2 mg/l
Fluorid	weniger als 0.05 mg/l
Nitrit	weniger als 0.05 mg/l
Ammonium	weniger als 0.02 mg/l
Spezielle Fremdstoffe	keine

Herkunft des Wassers

Quellwasser Rothenfluh:	55 %
Wasserversorgung Langnau (Quell- und Grundwasser):	45 %

Behandlung des Wassers

UV-Desinfektion

Die einzelnen Proberesultate können bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Besitzer von Privatversorgungen allfällige Wasserbezüger/innen ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

Weitere Auskünfte erteilt der Brunnenmeister Marco Fankhauser, Tel. 079 456 75 89 oder finden Sie unter www.wasserqualitaet.ch

Rückblick Tag der offenen Tür Pumpwerk Grauensteinleitung

Rund 120 Personen folgten der Einladung der Wasserversorgung Langnau, Trub und Trubschachen und besuchten am 21. September 2019 das neue Pumpwerk im Unterdorf.

Wir danken allen Besuchern für das Interesse und den Besuch.



Aufruf zur fachgerechten Abfallentsorgung

Helfen Sie mit, den Abfall sowie ausgediente Sachen fachgerecht zu entsorgen!

Bei einem Spaziergang durchs Dorf fallen immer wieder deponierte Gegenstände mit dem Vermerk «Gratis zum Mitnehmen» auf. Grundsätzlich begrüßen wir, wenn funktionierende Gebrauchsgegenstände noch weitergereicht werden, anstatt im Kehricht landen. Das Deponieren von ausgedienten Sachen im öffentlichen Raum ist aber nicht gestattet. Die Sachen sind über andere Kanäle weiterzugeben oder fachgerecht zu entsorgen. Weiter wurde öfters schon beobachtet, dass Abfallsäcke irgendwo ausserhalb der Sammelpunkte deponiert werden und diese somit bei der Kehrichtabfuhr nicht berücksichtigt werden. Die liegengelassenen Säcke sorgen für einen schlechten Geruch und müssen dann oftmals mühsam durch den Werkhof oder Drittpersonen eingesammelt und entsorgt werden. Dies ist absolut nicht tolerierbar und verschlechtert das Dorfbild massiv.

Die Umweltkommission bittet Sie daher aus Rücksichtnahme gegenüber Ihren Mitmenschen, den Mitarbeitern des Werkhofes und der Umwelt, folgende Informationen sowie Hinweise zur Kenntnis zu nehmen und bei der Abfallentsorgung zu beachten:

- Die Kehrichtabfuhr findet **wöchentlich** statt und startet jeweils **mittwochs ab 08.30 Uhr**.
- Die Abfallsäcke dürfen **erst am Sammeltag und NUR bei den vorgesehenen Sammelpunkten** hingestellt werden.
- Die Säcke sind zu **frankieren**. Marken sind in folgenden Geschäften erhältlich: Volg, Landi, Bäckerei Habegger
- Haben Sie Entsorgungsgegenstände wie grosse Möbel oder Sofas, die **nicht** durch den Kehrichtlastwagen entsorgt werden können, bringen Sie die Gegenstände direkt in das **Entsorgungszentrum AVAG, Langnau**. Die Öffnungszeiten finden Sie untenstehend.
- Stellen Sie **ausgediente Sachen nicht vor dem Haus** oder an anderen Standorten ab. **Das Dorfbild soll keiner Mülldeponie ähneln!**
- **Zweimal jährlich** veranstaltet die Schule eine **Altstoffsammlung**. Die nächste Sammlung findet am **Dienstag, 5. Mai 2020** statt.

Adresse und Öffnungszeiten AVAG AG, Langnau

Entsorgungszentrum Langnau
Hüselmatte 301
3550 Langnau i. E.

Montag bis Freitag, 08.00-11.45 Uhr und 13.30-17.00 Uhr, Samstag, 09.30-11.30 Uhr

Wir verweisen Sie zusätzlich auf folgende Merkblätter, die Sie auf unserer Homepage (www.trubschachen.ch) unter Verwaltung/Dienstleistungen/Downloads finden:

- Übersicht Abfallentsorgung
- Abfallmerkblatt

Dank an alle Helfer, welche die Abfallsammelstelle ordentlich halten



Die Abfallsammelstelle bewirtschaften und ordentlich halten ist eine Arbeit, die der Allgemeinheit erst auffällt, wenn sie nicht mehr erledigt wird. Umso wichtiger ist es, die geleistete Arbeit anzuerkennen und zu würdigen: vielen lieben Dank an Heinz Siegenthaler, Christian Aeschlimann, die Familie Habegger und alle weiteren stillen Helfer. Sie tragen dazu bei, dass die Sammelstelle in Schuss gehalten wird.

Güllenaustrag im Winter



Hofdünger darf nur ausgebracht werden, wenn die Pflanzen diesen aufnehmen können und keine Gewässer gefährdet werden. Jeder Landwirtschaftsbetrieb ist verpflichtet, über genügend Lagerraum zu verfügen (eigene und gemietete), so dass er den Hofdünger ordnungsgemäss verwerten kann, das heisst nur während der Vegetationszeit und nur, wenn die Witterungs- und Bodenverhältnisse es zulassen. Der Entscheid, ob ein Austrag ausgeführt werden kann oder nicht, liegt in der Eigenverantwortung des Bewirtschafters

bzw. der Bewirtschafterin. Eine konkrete Gefahr einer Gewässerverschmutzung besteht dann, wenn Hofdünger ausgewaschen oder abgeschwemmt wird, weil der Boden den Hofdünger nicht aufnehmen kann.

Verboten

- Entlang von Gewässern im Bereich des Pufferstreifens (mind. 3 Meter), sowie im Gefahrenbereich von Einlaufschächten.
- In Schutzzonen von Quell- und Grundwasserfassungen sowie Grundwasserschutzarealen (Ausnahmen siehe Schutzzonenreglement).
- Im Winter auf unbewachsenen Flächen (Mist und Kompost bei sofortiger Einarbeitung erlaubt).

Ein Austrag ist nicht gestattet

- Bei Schnee: Der Boden gilt als schneebedeckt, wenn der Schnee witterungs- und standortbedingt länger als einen Tag liegen bleibt.
- Bei gefrorenem Boden: Der Boden gilt als gefroren, wenn sich z.B. ein Schraubenzieher oder Messer nicht mehr in den Boden stossen lässt.
- Bei wassergesättigten oder ausgetrocknetem Boden: Der Boden gilt als wassergesättigt, wenn auf der Oberfläche Wasserlachen liegen bleiben, als trocken, wenn Risse entstehen.

Vorsicht ist geboten

- Bei Hofdüngeraustrag während oder kurz vor starken Regenfällen (der abfliessende Regen kann Hofdünger in ein Gewässer schwemmen)
- Entlang von Gewässern ab dem Pufferstreifen
- Bei der Menge des Austrages, an steilen Hängen oder bei hoch liegenden Drainagen.

Lagern und Zwischenlagern von Mist

Mist ist grundsätzlich auf einer dichten, betonierten Platte mit Entwässerung in die Güllengrube zu lagern. Die Lagerfläche muss mindestens für den Mistanfall von 6 Monaten genügen. Das zwischenlagern von Mist auf dem Felde ist für maximal 6 Wochen erlaubt. **Das Zwischenlager ist abzudecken.**

Weitere Informationen erhalten Sie vom Amt für Wasser und Abfall, Bern, Tel. 031 633 38 11 www.be.ch/awa oder der Gemeindeverwaltung Trubschachen, Tel. 034 495 51 55

05. AKTUELLES AUS DER KOMMISSION STANDORT UND TOURISMUS

Neuer Dorfrundgang sehenswerte Gebäude



Die Kommission Standort und Tourismus hat sich seit Ende 2018 mit der Erstellung eines Dorfrundgangs rund um historische und sehenswerte Gebäude in Trubschachen beschäftigt. Die dazugehörige Broschüre wurde von der Hof3 GmbH gestaltet und konnte an der Schachemäss vom 24.-27. Oktober 2019 vorgestellt und publik gemacht werden. Der 45-minütige Rundgang bietet einen Blick auf die schönsten Bauten und gibt

Auskunft über die angewandten Bauarten sowie die typischen Merkmale der Gebäude. Zu den Bauwerken gehören jedoch nicht nur die architektonischen Beschreibungen, sondern auch die geschichtlichen Hintergründe, welche in der Broschüre festgehalten wurden. Die Broschüre ist auf der Gemeindeverwaltung erhältlich. Wir wünschen Ihnen bei diesem gemütlichen Spaziergang viel Vergnügen!

06. AGENDA

Gemeindeversammlung, 02.12.2019,
Schulhaus Hasenlehn



Ehrungsanlass, 29.02.2020,
Gasthof Hirschen



Gemeindeversammlung

Montag, 2. Dezember 2019, 20 Uhr, Schulhaus Hasenlehn, Trubschachen

Der Gemeinderat unterbreitet der Versammlung folgende Geschäfte:

1. Kenntnisnahme Protokoll ordentliche Versammlung vom 24. Mai 2019
2. Wahlen / Wiederwahlen
 - a) drei Mitglieder Gemeinderat
 - b) ein Mitglied Schulkommission
 - c) zwei Mitglieder Rechnungsprüfungskommission
3. Beschluss Budget 2020 und Steueranlagen 2020
4. Beschluss Wechsel Schulmodell Sekundarstufe 1
5. Beschluss Organisationsreglement Schulverband Trub-Trubschachen (Gründung Schulverband)
6. Beschluss Kredit PWI Hauenenstrasse
7. Beschluss Sanierung Hegenstrasse
8. Verschiedenes / Umfrage
 - a) Information Bahnwägli
 - b) Weitere nach Bedarf

Botschaft des Gemeinderates

1. Kenntnisnahme Protokoll ordentliche Versammlung vom 24. Mai 2019

Das Protokoll vom 24. Mai 2019 wurde vom Gemeinderat am 5. Juni 2019 genehmigt.

2. Wahlen / Wiederwahlen

RV Beat Fuhrer

Gestützt auf Artikel 17 des Reglements über das Abstimmungs- und Wahlverfahren vom 14.12.1996 sind folgende Wahlvorschläge eingegangen:

a) Vorschlag **Mitglieder Gemeinderat**

Kandidatin, Adresse, Jahrgang	Amts-dauer bis	Ersatz für / Wiederwahl
André Chevallaz , Wegstöcklistrasse 10, 1958	31.12.2023	Wiederwahl
Stefan Rüfenacht , am Waldrand 94, 1964	31.12.2023	Wiederwahl
Jörg Zürcher , Dorfstrasse 4, 1966	31.12.2023	Wiederwahl

b) Vorschlag Mitglied Schulkommission

Kandidatin, Adresse, Jahrgang	Amtsdauer bis	Ersatz für / Wiederwahl
Veronika Kunz-Schneider , Gummenstrasse 3, 1976	31.12.2023	Wiederwahl

c) Vorschlag Mitglieder Rechnungsprüfungskommission

Kandidatin, Adresse, Jahrgang	Amtsdauer bis	Ersatz für / Wiederwahl
Martina Kobel-Haldemann , obere Moosweid 367, 1980	31.12.2023	Wiederwahl
Heidi Wegmüller-Gerber Ortbach 381, 1977	31.12.2023	Therese Roth- Schlüchter

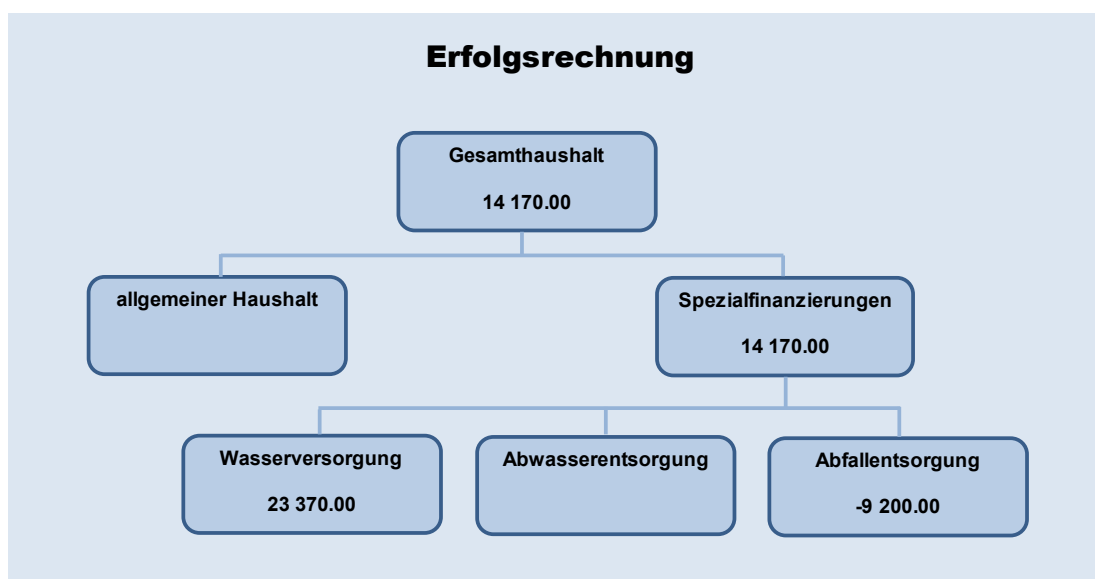
Alle eingereichten Wahlvorschläge werden wenigstens sieben Tage vor der Versammlung im amtlichen Anzeiger publiziert. An der Wahlversammlung können zehn stimmberechtigte Personen unterschriftlich weitere Vorschläge einreichen. Art. 17/3 Reglement über das Abstimmungs- und Wahlverfahren ist zu beachten (Unterschrift der vorgeschlagenen Person, usw.).

3. Beschluss Budget 2020 und Steueranlage 2020

RV Bernhard Kunz

0 AUF EINEN BLICK (Management Summary)

Das Budget für das Jahr 2020 schliesst bei einem **Aufwand von Fr. 5'785'020.--** und einem **Ertrag von Fr. 5'799'190.--** mit einem **Ertragsüberschuss von Fr. 14'170.--** ab. Die Steueranlage wurde per 01.01.2014 erhöht auf 1.99 und soll für das Budget 2020 unverändert bleiben.



1 BERICHTERSTATTUNG

1.1 Allgemeines

Das Budget 2020 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), erstellt

1.2 Abschreibungen

1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)

Das am 1.1.2014 bestehende Verwaltungsvermögen wurde zu Buchwerten in HRM2 übernommen:

Das bestehende Verwaltungsvermögen von Fr. 1'793'760.70
wird innert **13 Jahren**

d.h. ab dem Rechnungsjahr 2014 bis und mit Rechnungsjahr 2026
linear abgeschrieben.

Dies ergibt einen jährlichen Abschreibungssatz von **7.69%**
oder Fr. 137'982.00

1.2.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV)

Verwaltungsvermögen in den Bereichen Wasser und Abwasser: Lineare Abschreibung in der Höhe der Einlage in die Spezialfinanzierung im Jahr vor der Einführung.

1.2.3 Neues Verwaltungsvermögen

Auf neuen Vermögenswerten, d. h. nach Einführung von HRM2, werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer (Anhang 2 GV) berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.2.4 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV)

Zusätzliche Abschreibungen werden vorgenommen, wenn im Rechnungsjahr

- a) in der Erfolgsrechnung ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und
- b) die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind.

Andererseits müssen Entnahmen gemacht werden, wenn ein Aufwandüberschuss im allgemeinen Haushalt vorhanden ist und der Bilanzüberschussquotient (BÜQ) kleiner als 30 % ist.

Ergebnis vor Vorahme und Entnahme von zusätzliche Abschreibungen (SG 900)		-8 090.00
Nettoinvestitionen allgemeiner Haushalt	780 000.00	
./ . Ordentliche Abschreibungen allgemeiner Haushalt	262 100.00	
Differenz	517 900.00	
Zusätzliche Abschreibungen (höchstens im Betrag Ertragsüberschuss)		0.00
Entnahme aus zusätzlichen Abschreibungen		8 090.00
Ergebnis Budget		0.00

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag von CHF 25'000.-- (*maximal bis zur Aktivierungsgrenze gemäss Art. 79a GV*) der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

2 Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Alle Lastenverteiler sind periodengerecht abgegrenzt. Die Arbeitshilfen für das harmonisierte Rechnungsmodell vom Amt für Gemeinde- und Raumordnung (AGR) dienen als wertvolles Arbeitsinstrument. Die Berechnungen der Lastenverteiler und die Leistungen aus dem Finanzausgleich erfolgen mit der Finanzplanungshilfe, welche die Finanzdirektion des Kantons Bern zur Verfügung stellt.

2.2 Erfolgsrechnung

2.2.1 Erläuterung zur Entwicklung Personalaufwand

Bei den Löhnen wurde eine Teuerung von 0.5 % berücksichtigt. Zudem wurden für Beförderungen 1 Gehaltsstufenerhöhung eingerechnet. Beim Schulsekretariat wurde der Beschäftigungsgrad um 20 auf 50 % erhöht. Es ist vorgesehen, dass das Rechnungswesen für den neuen Schulverband in Trubschachen durchgeführt wird. Für die Rechnungsführung und die Begleitung durch die Finanzverwaltung müssen bereits in der Vorbereitungsphase Personalressourcen bereitgestellt werden. Somit steigt der Personalaufwand um 2.6 % auf Fr. 878'070.0--.

2.2.2 Erläuterung zur Entwicklung Sachaufwand

Aufwand, der 2019 ausserordentlich angefallen ist, entfällt (Schutzraumkontrolle, Aufhebung Grabfeld und Honorare Ortsplanung). Dadurch reduziert sich der Sachaufwand um Fr. 64'100.--. Dies entspricht einem Rückgang von 6.7 %.

2.2.3 Erläuterung zur Entwicklung Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen

Beim Wasser beträgt die Einlage in den Werterhalt 80 % und beim Abwasser 60 %. Die Anschlussgebühren Wasser und Abwasser werden an die Einlage in den Werterhalt angerechnet und der werterhaltende Unterhalt wird dem Werterhalt entnommen. Insgesamt resultiert bei den Spezialfinanzierungen ein Ertragsüberschuss von Fr. 14'170.--.

2.2.4 Erläuterung zur Entwicklung Transferaufwand

Grundlage für die Transferzahlungen bildet die Finanzplanungshilfe der Finanzdirektion des Kantons Bern. Während die Schulgelder und der Betriebsbeitrag Sek infolge tieferer Schülerzahlen zurückgehen, steigen die Lastenverteiler EL und Sozialhilfe ungebremst weiter an. Der Transferaufwand steigt um Fr. 89'120.-- an. Dies entspricht einem Zuwachs von 3.2 %.

2.2.5 Erläuterung zur Entwicklung Interne Verrechnungen

Die internen Verrechnungen gegenüber den Spezialfinanzierungen erscheinen im Transferaufwand und die Verrechnungszinsen im Finanzaufwand bzw. im Finanzertrag.

2.2.6 Erläuterung zur Entwicklung Steuerertrag

Der Fiskalertrag steigt um Fr. 128'100.--. Die Steuerprognose basiert auf der Berechnung der Finanzplanungshilfe des Kantons Bern und den Prognoseannahmen der Kantonalen Planungsgruppe. Bei den Einkommenssteuern der Natürlichen Personen rechnen wir mit einem Zuwachs auf der Basis 2019 (Steuerraten) von 2.1 % (inkl. Vorjahressteuern) und bei den Vermögenssteuern mit 1.5 %. Eine Zunahme von CHF 10'000.-- erwarten wir bei den Liegenschaftssteuern.

2.2.7 Erläuterung zur Entwicklung Finanzertrag

Der Finanzertrag verändert sich gegenüber dem Vorjahr kaum.

2.2.8 Erläuterung zur Entwicklung Finanz- und Lastenausgleich

Die Planwerte des Finanz- und Lastenausgleichs sind auf die kantonale Finanzplanungshilfe abgestimmt.

Finanz- und Lastenausgleich	Budget			Rechnung	
	2020	2019	2018	2017	2016
Lehrergehälter	575 000.00	568 500.00	646 177.65	516 350.75	508 634.00
Sozialhilfe	817 000.00	749 000.00	757 190.40	743 110.50	739 288.55
Ergänzungsleistungen ²	350 500.00	338 000.00	341 860.00	291 903.00	633 355.00
Familienzulagen ²	9 700.00	5 800.00	6 258.00	7 251.00	10 804.00
öffentlicher Verkehr	228 000.00	219 000.00	210 640.00	197 246.00	217 157.00
neue Aufgabenteilung	278 000.00	269 000.00	265 994.00	262 140.00	263 725.00
Total Lastenverteiler	2 258 200.00	2 149 300.00	2 228 120.05	2 018 001.25	2 372 963.55
Disparitätenabbau	610 000.00	620 000.00	597 618.00	572 674.00	522 458.00
Mindestausstattung	500 000.00	535 000.00	504 684.00	469 292.00	396 226.00
geografisch-topografische Lasten	247 000.00	250 000.00	247 353.00	248 095.00	255 206.00
soziodemografische Lasten	17 500.00	15 000.00	15 298.00	15 812.00	15 294.00
Total Finanzausgleich	1 374 500.00	1 420 000.00	1 364 953.00	1 305 873.00	1 189 184.00
Nettoaufwand	883 700.00	729 300.00	863 167.05	712 128.25	1 183 779.55
Bevölkerungszahl nach FILAG	1 480	1 475	1 470	1 407	1 423
Ordentlicher Steuerertrag (Finanzausgl.)	2 472 264.00	2 418 127.00	2 452 324.00	2 196 360.00	2 007 590.00
Nettoaufwand in % Steuerertrag	35.74%	30.16%	35.20%	32.42%	58.97%

² Periodengerechte Abgrenzung im Jahr 2016

Die Lastenverteiler steigen gegenüber dem Budget 2019 um 5.1 %. Der Finanzausgleich sinkt im gleichen Zeitraum um 3.2 %. Dadurch steigt der Nettoaufwand in % des Steuerertrages merklich an.

2.2.9 Spezialfinanzierungen

Die Gebühren bleiben 2020 unverändert. Insgesamt schliessen die Spezialfinanzierungen mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 14'170.-- ab.

2.3 Investitionen

Geplant sind Investitionen von Fr. 1'500'000.--. Dabei werden Beiträge und Subventionen von Fr. 450'000.-- erwartet.

Projekte Steuerhaushalt	Brutto	Beiträge Subventionen	Netto
Detailplanung Schulliegenschaften	100 000.00	0.00	100 000.00
ICT Lehrplan 21	50 000.00	0.00	50 000.00
Sanierung Hegenstrasse	500 000.00	300 000.00	200 000.00
PWI Hauenenstrasse	230 000.00	60 000.00	170 000.00
Salzsilo	70 000.00	0.00	70 000.00
Neugestaltung Friedhof	180 000.00	0.00	180 000.00
Überarbeitung Gefahrenkarte	100 000.00	90 000.00	10 000.00
Total Steuerhaushalt	1 230 000.00	450 000.00	780 000.00

Projekte Wasserversorgung	Brutto	Beiträge Subventionen	Netto
	0.00	0.00	0.00
	0.00	0.00	0.00
Total Wasserversorgung	0.00	0.00	0.00

Projekte Kanalisation	Brutto	Beiträge Subventionen	Netto
Sanierung Gemeindekanäle GEP 2016	100 000.00	0.00	100 000.00
Aufnahme private Abwasserleitungen	120 000.00	0.00	120 000.00
Investitionsbeiträge ARA Region Langnau	50 000.00	0.00	50 000.00
Total Kanalisation	270 000.00	0.00	270 000.00

Gesamtinvestitionen	1 500 000.00	450 000.00	1 050 000.00
----------------------------	---------------------	-------------------	---------------------

Erfolgsrechnung gesamter Haushalt				
Sachgruppen, 1.1.2020 bis 31.12.2020				
Trubschachen				
	Budget 2020	Budget 2019	Jahresrechnung 2018	
Betrieblicher Aufwand				
30	Personalaufwand	893 700	871 150	850 299.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 135 800	1 196 900	1 191 992.27
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	277 600	255 350	206 499.85
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	258 000	263 000	257 817.60
36	Transferaufwand	3 080 820	2 993 800	2 888 850.80
	Total betrieblicher Aufwand	5 645 920	5 580 200	5 395 460.02
Betrieblicher Ertrag				
40	Fiskalertrag	2 902 800	2 774 700	2 827 831.00
41	Regalien und Konzessionen	70 000	70 000	70 248.00
42	Entgelte	837 800	850 050	914 920.20
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	48 000	66 700	6 053.45
46	Transferertrag	1 658 200	1 688 700	1 789 458.35
49	Interne Verrechnungen			
	Total betrieblicher Ertrag	5 516 800	5 450 150	5 608 511.00
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 129 120	- 130 050	213 050.98
34	Finanzaufwand	41 100	52 650	54 716.40
44	Finanzertrag	134 300	135 300	135 253.00
	Ergebnis aus Finanzierung	93 200	82 650	80 536.60
	Operatives Ergebnis	- 35 920	- 47 400	293 587.58
38	Ausserordentlicher Aufwand	98 000	98 000	175 701.80
48	Ausserordentlicher Ertrag	148 090	161 370	86 721.70
	Ausserordentliches Ergebnis	50 090	63 370	- 88 980.10
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	14 170	15 970	204 607.48

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung,

- die Steueranlage auf 1.99 Einheiten festzusetzen (unverändert),
- die Liegenschaftssteuer auf 1.5 Promille festzusetzen (unverändert),
- das Budget 2020 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 14'170 (Gesamthaushalt) zu beschliessen.

Ausgangslage

An den Schulen Langnau, Trub und Trubschachen werden seit über 180 Jahren räumlich getrennte Sekundar- und Realklassen geführt. Im Auftrag der Gemeinden Trub und Trubschachen hat eine Arbeitsgruppe unter Beteiligung der Eltern, der Schulkommissionen und der Lehrpersonen den Wechsel zu einem durchlässigen Modell für die Sekundarstufe 1 geplant. Die Änderung des Modells bedarf aber der Zustimmung der Bevölkerung.

Grundlagen für den vorgeschlagenen Modellwechsel

1. Ziele

Aufgrund von Aussagen der wichtigsten Anspruchsgruppen (Eltern, Schulkommission Lehrpersonen) wurden folgende Ziele formuliert:

- Die Schule soll lokal verankert sein.
- Die Schule soll passende Angebote bereitstellen, die die Stärken und Entfaltungsmöglichkeiten der Jugendlichen fördern.
- Die Gemeinschaft und der gegenseitige Respekt sollen gepflegt werden.
- Die Schule soll die Lernenden auf die Anforderungen im Erwerbsleben vorbereiten.
- Die Schulstruktur soll ein Lernen in Ruhe und Ordnung ermöglichen.
- Die Schulstruktur soll vielfältige Unterrichtsformen zulassen.
- Die Schule soll als Arbeitgeber attraktiv sein, indem sie Eigeninitiative ermöglicht und fördert.
- Mit den Ressourcen der Lehrpersonen muss sorgsam umgegangen werden.

2. Strukturelle Faktoren

Die erwarteten Schülerzahlen ermöglichen gemäss den aktuellen kantonalen Vorgaben das Führen von drei oder vier Klassen, da die Jahrgangszahlen stark variieren.

3. Pädagogische Erkenntnisse

In der Literatur gibt es keine eindeutige Empfehlung für ein bestimmtes Schulmodell.

Es zeigte sich, dass die durchlässigen Standard-Modelle nicht ohne Weiteres auf unsere Situation angewendet werden können. Schwierigkeiten ergeben sich einerseits wegen der variierenden Jahrgangs- bzw. Übertrittszahlen und andererseits wegen zu grosser Heterogenität bei jahrgangs- und niveaugemischten Klassen.

Neues Modell

Mit einem angepassten Modell 3b+Profil für die 7. und 8. Klasse und einem Modell 4 für die 9. Klasse kann die Oberstufe in ein einfaches, stabiles und doch flexibles Modell überführt werden.

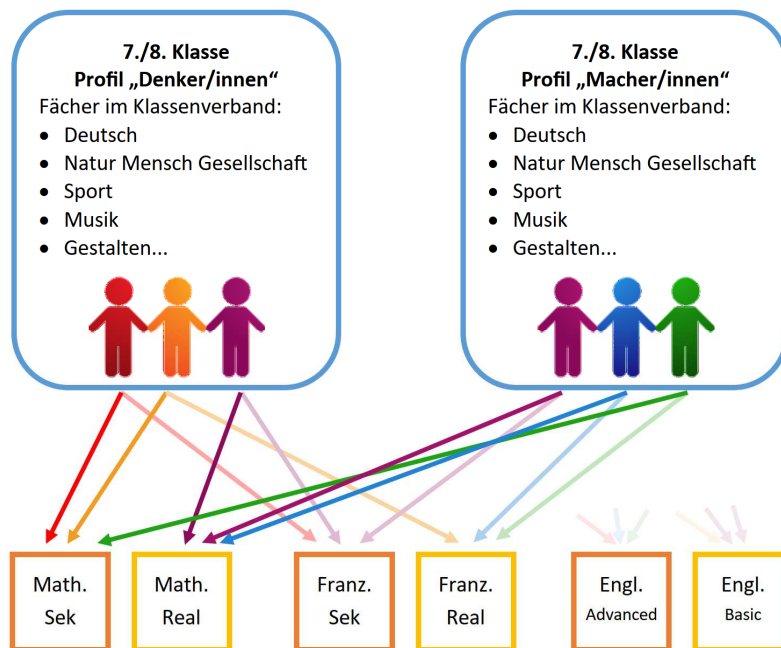
Modell 3b+Profil für die 7./8. Klasse

Mitte der sechsten Klasse werden die Lernenden im regulären Übertrittsverfahren in den Fächern Deutsch, Mathematik und Französisch einem Niveau zugeteilt (Sek/Real).

Zusätzlich werden die Lernenden einem *Lernprofil* zugeordnet: Profil 1 für «Denker/innen», Profil 2 für «Macher/innen» (Details siehe Abschnitt «Profilmerkmale»). Diese Zuordnung basiert auf einer Einschätzung des Kindes, der Eltern und der Lehrpersonen.

Nun werden zwei niveaugemischte 7./8. Stammklassen gebildet. Die Klassenzuteilung erfolgt nach dem *Lernprofil*. Mathematik, Französisch und Englisch wird nach Niveau getrennt unterrichtet (Zimmerwechsel), Deutsch mit innerer Differenzierung in den Stammklassen.

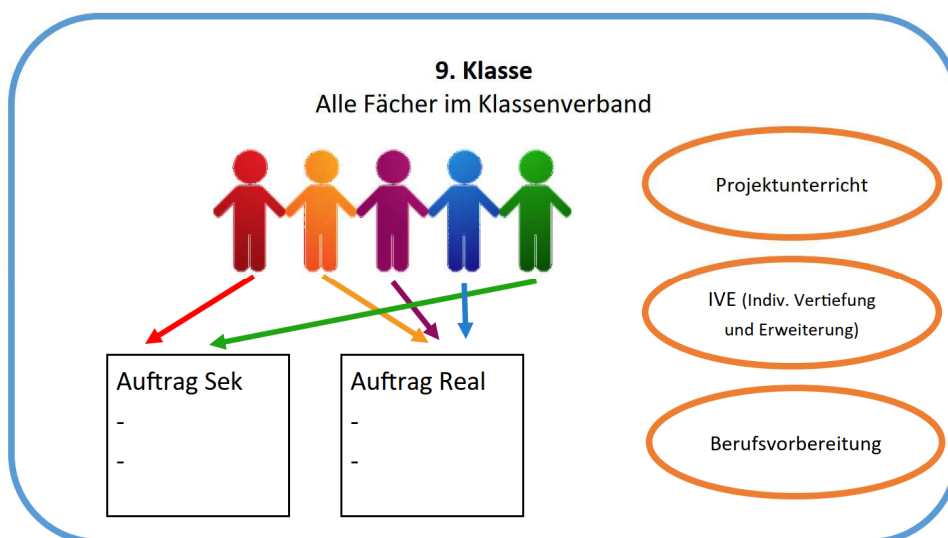
In Jahren mit hohen Schülerzahlen kann eine 7./8. Mischklasse und je eine 7. und 8. Jahrgangsklasse geführt werden.



Diese Organisationsform entspricht dem kantonalen Modell 3b, wobei die Klassenzuteilung auf dem *Lernprofil* basiert.

Modell 4 für die 9. Klasse

Im 9. Schuljahr wird der gesamte Jahrgang gemeinsam unterrichtet, allerdings ohne die Schüler/innen, welche bereits Ende 8. Klasse ins Gymnasium gewechselt haben. Den individuellen Bedürfnissen wird durch innere Differenzierung, im Fach IVE (Individuelle Vertiefung und Erweiterung) sowie in speziellen Projektlektionen Rechnung getragen. Um eine möglichst gute Vorbereitung auf die Lehren und weiterführenden Schulen zu gewährleisten, sollen im letzten Schuljahr Elemente des vom Kanton unterstützten flexibilisierten 9. Schuljahres berücksichtigt werden.



Evaluation

Nach zwei Jahren soll das neue Schulmodell umfassend evaluiert und wenn nötig angepasst werden.

Profilmerkmale

Durch die Klasseneinteilung aufgrund eines Lernprofils erwarten wir, dass der Unterricht für die einzelnen Schüler/innen in den NMG-Fächern (Natur-Mensch-Gesellschaft) effizienter wird. Die Lehrperson kann das Unterrichtssetting den pädagogisch-didaktischen Präferenzen der Gruppe anpassen. Die Lernprofile sind unabhängig vom Niveau Sek oder Real.

Lernprofil 1 «Denker/innen»	<ul style="list-style-type: none"> • Die Inhalte des Lehrplans werden umfassend und vertieft erarbeitet. • Sachverhalte analysieren, interpretieren, erklären ... 	Lernprofil 2 «Macher/innen»	<ul style="list-style-type: none"> • Ausgewählte Inhalte des Lehrplans werden praxis- und handlungsorientiert erarbeitet. • Sachverhalte beobachten, entdecken, erleben, anwenden ...
<p><i>Unterrichtsbeispiel aus dem Fach «Natur und Technik» zum Thema «Bewegungen und Wirkungen von Kräften analysieren» (Flaschenzug, Hebel...), LP21, NT 5.1:</i></p>			
<ul style="list-style-type: none"> ➤ <i>Versuche am Modell im Naturkunde-Zimmer.</i> ➤ <i>Analysieren und Festhalten der Beobachtungen.</i> ➤ <i>Verallgemeinern.</i> ➤ <i>Komplexe Kräfteberechnungen an verschiedenen Beispielen.</i> ➤ <i>Weiterarbeit an Themen, welche über den Grundanspruch des LP21 hinausgehen.</i> 		<ul style="list-style-type: none"> ➤ <i>Versuche in der Turnhalle mit verschiedenen einfachen Maschinen. (Z. B. Flaschenzug an Turnringen, ein SuS kann zwei SuS heben.) Erfahren der Kräfteersparnis/Wegverlängerung «am eigenen Leib».</i> ➤ <i>Erforschen der zugrunde liegenden Gesetze.</i> ➤ <i>Suche nach einfachen Maschinen im Alltag.</i> ➤ <i>Verallgemeinern der Zusammenhänge und Berechnungen.</i> 	

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Wechsel des Schulmodells Sekundarstufe 1 zum Modell 3b+ für die 7. und 8. Klasse sowie Modell 4 für die 9. Klasse zu beschliessen.

5. Beschluss Organisationsreglement Schulverband Trub - Trubschachen (Gründung Schulverband)	RV Stefan Thuner
---	------------------

Ausgangslage

Mit der Einführung eines durchlässigen Schulmodells der Sekundarstufe 1 drängt sich eine neue Organisation der Schule und eine Zusammenarbeit mit unserer Nachbargemeinde Trub auf. Im Mai 2018 hat die Versammlung grünes Licht für die Planung einer gemeinsamen Schule Trub-Trubschachen gegeben. An der damals vorgestellten Organisation der neuen Schule hat sich nichts geändert:

Vision

Die beiden Schulen Trub und Trubschachen schliessen sich zu einer Schule zusammen.

- 1 Schulkommission aus 2 Gemeinden
- 1 Co-Schulleitung mit 2 Standortschwerpunkten
- 1 Kollegium in 3 Zyklen strukturiert
- 1 Schulkultur, aber Schulhäuser mit besonderen Stärken

Schulstandorte

Die Kindergärten und Unterstufen werden an den bisherigen Standorten geführt. Änderung: Die Kinder aus Kröschenbrunnen besuchen den Kindergarten und die ersten drei Schuljahre in Trubschachen. Die SuS (Schülerinnen und Schüler) der 4. bis 6. Klasse werden zentral in einem Mittelstufenzentrum Trub unterrichtet. Die 4. bis 6. Klasse in Fankhaus bleibt bestehen. Real- wie auch Sekundarschülerinnen und -schüler besuchen gemeinsam das Oberstufenzentrum in Trubschachen.

Klassenorganisation

In der neuen Schulorganisation werden auf der Primarstufe vier parallele Mehrjahrgangsklassen unterrichtet.

Kindergarten:	Fankhaus 1 Klasse	Trub 1 Klasse	Trubschachen 1 bis 2 Klassen
1.-3. Klasse:	Fankhaus 1 Klasse	Trub 1 Klasse	Trubschachen 2 Klassen
4.-6. Klasse:	Fankhaus 1 Klasse	Trub 3 Klassen (mit SuS beider Gemeinden)	

Die Sekundarstufe 1 wird wie in Traktandum 4 beschlossen am Standort Trubschachen geführt.

Raumbedarf

In Trubschachen sind keine Neubauten notwendig. Die Abwartswohnung im Hasenlehn soll aber zu einem Multifunktionsraum umgenutzt werden. Weiter werden bestehende Schulräume zusätzlich genutzt (Mehrzweck- und Zeichenzimmer als Mittagstisch für 50-60 Lernende / Spezialzimmer als Gruppenräume). In Trub sollen mit einem Neubauprojekt die fehlenden Räume geschaffen werden.

Schülertransport

Die Schülertransporte zwischen Trubschachen und Trub sind mit dem öffentlichen Verkehr gut realisierbar; die Unterrichtszeiten müssten an die Buskurse angepasst werden. Zusätzliche Kosten entstehen für den Transport der SuS der Mittelstufe von Trubschachen nach Trub. Dagegen dürften sich die Kosten für den Transport der SuS der Sekstufe 1 von Trub nach Trubschachen im gleichen Rahmen wie heute bewegen.

Lohn- und Infrastrukturkosten

Es kann davon ausgegangen werden, dass die Schulkosten insgesamt sinken bzw. weniger stark steigen als in Folge der Umstellung auf den Lehrplan 21 zu erwarten wären:

- Da in Zukunft mehr Lernende in unserer Schule unterrichtet werden (neu auch SuS mit Sek-Niveau), steigen die Lohnkosten. Im Gegenzug entfallen die Schulgelder an Langnau.
- Durch die Konzentration von SuS auf Mittel- und Oberstufe können Gruppen gebildet werden, die den Normgrößen entsprechen. Dadurch werden Lektionen eingespart. Dieser kostensenkende Effekt wird sich mit dem Lehrplan21 noch vermehrt zeigen.

Organisationsform «Gemeindeverband»

Für die gemeinsame Schule Trub-Trubschachen wurden die Modelle «Sitzgemeinde» und «Gemeindeverband» geprüft. Die Arbeitsgruppe hat sich einlässlich mit beiden Modellen befasst und die Argumente sorgfältig abgewogen. Nach geführter Diskussion und Beratung durch Dr. Daniel Arn, Recht & Governance hat man sich für das Modell «Gemeindeverband» entschieden. Dafür sprechen folgende Gründe:

- Beide Gemeinden sind im Verband gleichberechtigt, die Anschlussgemeinde hat keine «Verlustängste».
- Der Aufbau der Organisation ist mit vertretbarem Aufwand möglich.

- Der Betrieb eines Verbandes ist nicht teurer als der Betrieb im Sitzgemeindemodell, wenn man es richtig organisiert.
- Es entstehen keine Abgrenzungsprobleme, die beim Sitzgemeindemodell entstehen könnten.
- Der Einfluss beider Verbandsgemeinden kann sichergestellt werden.

Organisationsreglement Schulverband Trub-Trubschachen

Mit dem vorliegenden Organisationsreglement (OgR) werden die Aufgaben der Volksschule dem neu zu gründenden Schulverband Trub-Trubschachen übertragen und geregelt. Folgende Auszüge aus dem OgR geben einen Überblick über die wichtigsten Bestimmungen:

Organe	<p>Art. 10 Die Organe des Verbandes sind</p> <ul style="list-style-type: none"> a) die Verbandsgemeinden, b) die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden, c) die Delegiertenversammlung, d) die Schulkommission, e) das Rechnungsprüfungsorgan und die Aufsichtsstelle Datenschutz, f) die Schulleitung, g) das zur Vertretung des Verbandes befugte Personal.
2.1 Verbandsgemeinden	
Zuständigkeiten	<p>Art. 11 ¹ Die Verbandsgemeinden beschliessen</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Zweckänderungen des Verbandes, b) wesentliche Änderungen des Kostenschlüssels, c) neue, einmalige Ausgaben von mehr als Fr. 500'000.
2.2 Gemeinderäte der Verbandsgemeinden	
Verfahren	<p>Art. 13 ¹ Die Schulkommission unterbreitet die Geschäfte gemäss Art. 19 den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden. Sie legt die Abstimmungsfrage fest und stellt Antrag.</p> <p>² Die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden entscheiden innert 30 Tagen in erster Instanz über Geschäfte, die ihnen von der Schulkommission vorgelegt werden.</p> <p>³ Wenn der Entscheid in den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden nicht übereinstimmend ausfällt, wird in zweiter Instanz eine Delegiertenversammlung einberufen.</p>
Zuständigkeiten	<p>Art. 19 ¹ Die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden in erster Instanz bzw. bei Uneinigkeit die Delegiertenversammlung in zweiter Instanz, wählen das Rechnungsprüfungsorgan bzw. die Aufsichtsstelle Datenschutz.</p> <p>² Sie beschliessen</p> <ul style="list-style-type: none"> a) die Aufnahme neuer Verbandsgemeinden und die Modalitäten des Beitritts, b) Änderungen des Organisationsreglements des Verbandes, soweit nicht die Verbandsgemeinden zuständig sind (Art. 11 Abs. 1 Bst. a) und b), c) Erlass weiterer Reglemente,

- d) Vereinbarungen mit weiteren Gemeinden gemäss Art. 5,
- e) die Errichtung oder Aufhebung von Schulstandorten,
- f) das Budget und die Jahresrechnung,
- g) die Finanz- und Investitionsplanung,
- h) neue, einmalige Ausgaben von mehr als Fr. 100'000 bis Fr. 500'000,
- i) die Auflösung des Verbandes gemäss Art. 57.

2.4 Schulkommission

Zusammensetzung **Art. 21** ¹ Die Schulkommission besteht aus 6 Mitgliedern, wovon 3 aus der Gemeinde Trub und 3 aus der Gemeinde Trubschachen stammen.

² Das für die Bildung zuständige Gemeinderatsmitglied der Verbandsgemeinden ist von Amtes wegen Mitglied der Schulkommission.

³ Die Schulkommission konstituiert sich selber, wobei Präsidium und Vizepräsidium nicht der gleichen Verbandsgemeinde angehören dürfen.

Zuständigkeiten **Art. 24** ¹ Die Schulkommission beschliesst

- a) neue, einmalige Ausgaben bis Fr. 100'000,
- b) die Schaffung und Aufhebung von Klassen,
- c) die Einführung und Aufhebung von fakultativem Unterricht,
- d) die Einführung und Aufhebung von Bildungsangeboten der Integration und besonderen Massnahmen.
- e) die Änderung des Schulmodells.

6. Eigentumsverhältnisse und Finanzierung Gebäude

Gebäude **Art. 44** ¹ Die auf dem Gebiet einer Verbandsgemeinde gelegenen Schulliegenschaften verbleiben in deren Eigentum.

² Die Bewirtschaftung, Instandhaltung und Instandsetzung (Sanierung) der Schulliegenschaften erfolgt auf Kosten der Gemeinde, in deren Eigentum die Liegenschaften stehen. Die Bedürfnisse des Verbandes werden dabei berücksichtigt.

Abgeltung **Art. 45** ¹ Die Aufwendungen für die Schulinfrastruktur werden der Standortgemeinde mit einem Beitrag abgegolten und der Schulrechnung belastet. Die Beitragshöhe entspricht dem Ansatz „Beitrag für die Schulinfrastruktur“ gemäss den jeweils gültigen Richtlinien der Erziehungsdirektion für die Berechnung von Schulkostenbeiträgen (BSIG Nr. 4/432.210/1.3).

² Die Abgeltung erfolgt aufgrund der Anzahl Klassen, welche in der Standortgemeinde unterrichtet werden. Die Klassengrösse bemisst sich nach dem Durchschnitt gemäss den im Abs. 1 erwähnten Richtlinien.

Mobiliar **Art. 48** ¹ Der Verband beschafft, bewirtschaftet und unterhält das dem Schulbetrieb dienende Mobiliar.

² Er übernimmt von den Verbandsgemeinden auf den Zeitpunkt der Aufnahme seiner Tätigkeit entschädigungslos das bestehende Mobiliar der Schulen.

7. Finanzielles, Haftung

Allgemeines	Art. 50 Die Schulkommission plant und führt den Finanzhaushalt nach den Vorschriften des übergeordneten Rechts.
Kostenschlüssel	Art. 51 Die Verbandsgemeinden bezahlen den Aufwandüberschuss wie folgt: <ol style="list-style-type: none">50 Prozent nach Einwohnerzahlen, massgebend ist die Wohnbevölkerung des Vorjahres gemäss Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich,50 Prozent nach Anzahl Schülerinnen und Schülern aus der betreffenden Einwohnergemeinde, massgebend ist die kantonale Schülerstatistik per 15.9. des betreffenden Jahres.

Das komplette OgR kann bei der Gemeinde bezogen oder auf der Homepage heruntergeladen werden.

Vorprüfungsbericht

Das OgR Schulverband bedarf der Genehmigung des Amts für Gemeinden und Raumordnung. Das Reglement wurde deshalb vorgängig einer Vorprüfung unterzogen. Die Bemerkungen wurden in einem Bericht vom 27. August 2019 festgehalten und sind anschliessend ins OgR eingeflochten worden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung,

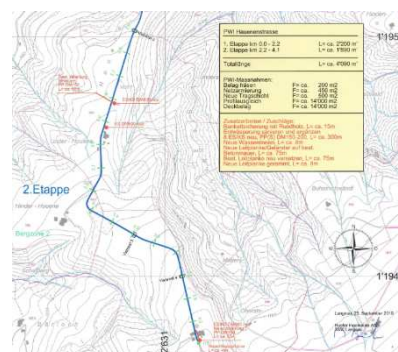
- der Gründung des Gemeindeverbandes Schulverband Trub-Trubschachen per 1.1.2021, mit operativem Start per 1.8.2021 und damit der Übertragung der Aufgaben für die Führung der Volksschule zuzustimmen,
- das Organisationsreglement Schulverband Trub-Trubschachen wie vorliegend zu beschliessen.

6. Beschluss Kredit PWI Hauenenstrasse

RV Stefan Rufenacht

Ausgangslage

Die Güterstrasse Steinbach – ober Hauenen wurde in den Jahren 1965 bis 1968 erstellt. Die Strasse wurde bereits 1999 mit einer Oberflächenbehandlung zum ersten Mal saniert. Durch den laufenden Unterhalt konnte die Hauenenstrasse möglichst gut erhalten werden. Der Belag weist jedoch aufgrund seines Alters Schäden auf. In der Belagsoberfläche sind grosse Verformungen, Setzungen, Risse, Spurrinnen sowie stark ausgegarte Stellen sichtbar. Die Spurrinnen haben zur Folge, dass an verschiedenen Orten das Regenwasser nicht mehr zu den Einlaufschächten geleitet werden kann, sondern sich über längere Strecken sammelt und unkontrolliert die Strassenoberfläche verlässt. Die vorhandene landwirtschaftliche Substanz rechtfertigt die werterhaltenden Massnahmen an diesen Bauwerken.



Ausführung

Die Arbeiten sind frühestens im 2020/21 vorgesehen und beinhalten folgende Massnahmen: Strasse abräumen, Fahrbahnoberfläche reinigen, neue Tragdeckschicht örtlich, Fugenband, Belagrisse sanieren, Belag fräsen, Spurrinnen ausgleichen, Netzarmierung bei Rissen, auf der ganzen Länge Verschleisschicht aufbringen, Bankettenanpassung.

Kostenvoranschlag

1. Etappe km 0.0 – 2.2	Fr.	250'000
2. Etappe km 2.2 – 4.1	Fr.	205'000
Honorare	Fr.	25'000
Mehrwertsteuer 7.7%	Fr.	37'000
Diverses und Unvorhergesehenes/Rundung	Fr.	43'000
Total	Fr.	560'000

Unter Vorbehalt sind Subventionen von ca. 25% zu erwarten.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung für die PWI der Hauenenstrasse einen Kredit von Fr. 560'000 zu beschliessen.

7. Beschluss Kredit Sanierung Hegenstrasse

RV Stefan Rüfenacht

Ausgangslage

Die bestehende Weganlage mit einer Länge von rund 7,0 km wurde von ca. 1957 bis 1967 erstellt. Beim Abschnitt Ortbach – Ober Hegen wurde 1961 bis 1965, beim Abschnitt Ober Hegen bis Hinter Blappbach 1967 ein HMT-Belag eingebaut. An der Weganlage wurden bereits Sanierungsprojekte realisiert. Weiter wurde in den vergangenen ca. 57 Jahre eine Vielzahl von Rutschsanierungen ausgeführt. Durch eine intensive Nutzung weist die Strasse auf der gesamten Länge Längsrisse und Kornausbrüche auf und der Belag ist ausgemagert. Auf verschiedenen Abschnitten sind die Schäden grösser. Hier finden sich zum Teil Belagsablösungen sowie Netzrisse, die auf eine ungenügende Tragfähigkeit hindeuten. Durch regelmässige Unterhaltsarbeiten konnte die Gebrauchstauglichkeit einigermassen sichergestellt werden. Der aktuelle Zustand des Güterwegs bedingt aber umfangreiche Massnahmen, die im ordentlichen Unterhalt nicht mehr bewältigt werden können. Die Strasse soll deshalb komplett saniert werden.



Ausführung

Die Arbeiten erfolgen in zwei Etappen. Das 1. Teilstück soll von Sommer 2020 bis Herbst 2022 und das 2. Teilstück von Sommer 2023 bis Herbst 2024 ausgeführt werden.

Kostenvoranschlag

Massnahmen		1. Teilstück Ortbach - Ober Hegen km 0.0-3.6	2. Teilstück Ober Hegen - Hint. Blapp. km 3.6-6.9	Gesamt- kosten km 0.0 - 6.9
Bauarbeiten:				
Baustelleneinrichtung	Fr.	22'000	17'000	39'000
Erdarbeiten	Fr.	56'000	19'000	75'000
Entwässerung	Fr.	120'000	71'000	191'000
Foundation	Fr.	12'000	4'000	16'000
Kunstabauten	Fr.	35'000	32'000	67'000
Belagsarbeiten	Fr.	530'000	447'000	977'000
Belagsentsorgung (zu hoher PAK-Gehalt)	Fr.	20'000	0	20'000
reine Baukosten	Fr.	795'000	590'000	1'385'000

Ökologische Ausgleichsmassnahmen	Fr.	0	0	0
Vorprojekt 2014	Fr.	11'500	11'500	23'000
Variantenvergleich 2017 (Ruefer Ing. AG)	Fr.	0	0	0
Deflektionsmessungen 2017 (Submission/Begleitung Ruefer Ing. AG)	Fr.	5'000	5'000	10'000
Vorprojekt 2018 (Hocheinbau/Blapbachweidli)	Fr.	2'000	8'300	10'300
Geologe km 4.5 Vorprojekt / Baubegleitung	Fr.	0	7'000	7'000
Rammsondierung km 4.5	Fr.	0	1'800	1'800
Bohrkernentnahme und Untersuchung PAK	Fr.	5'000	0	5'000
Projekterweiterungen: Auslaufbereich Seitengräben (2018) Entwässerung Bircheneggwald (2019)	Fr.	3'000	1'000	4'000
Bauprojekt + Bauleitung	Fr.	82'000	62'000	144'000
Vermarktung, Vermessung	Fr.	5'000	5'000	10'000
Mehrwertsteuer 7.7 %	Fr.	70'000	53'000	123'000
Unvorhergesehenes und Rundung ca. 8 %	Fr.	61'500	55'400	116'900
Total Kosten je Teilstück	Fr.	1'040'000	800'000	1'840'000
km 4.25 Rutsch 2013	Fr.	35'000	0	35'000
km 5.04 Rutsch 2013	Fr.	25'000	0	25'000
Gesamtkosten Sanierung Hegenstrasse	Fr.	1'100'000	800'000	1'900'000

Unter Vorbehalt sind Bundesbeiträge von ca. 32% und Kantonsbeiträge von ca. 27% zu erwarten.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung für die Sanierung der Hegenstrasse einen Kredit von Fr. 1'900'000 zu beschliessen.

8. Verschiedenes / Umfrage	RV Beat Fuhrer
-----------------------------------	----------------

Der Gemeinderat wird über folgende Themen informieren:

- a) Absichten Bahnwägli

Im Anschluss weitere Informationen nach Bedarf und Wortmeldungen aus der Bevölkerung.

Die Gemeindeschreiberin, der Finanzverwalter oder der zuständige Ressortvorsteher erteilen gerne weitere Auskünfte über die Geschäfte!

Nach der Versammlung sind alle herzlich zum Apéro in den **Gasthof Bären** eingeladen.

Hinweise zur Abfallbeseitigung

Sammelplatz Landi Areal

Es wird folgendes gesammelt:

Batterien, Blech/Alu, Glas
Nespresso Kapseln, Textilien, Kehricht (nur frankierte Säcke)

Täglich von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr ausser an Sonn- und Feiertagen!
Wir bitten Sie die Betriebszeiten einzuhalten. Es hat nämlich hier Nachbarn!

Kehrichtabfuhr wöchentlich

Die Kehrichtabfuhr startet jeweils am Mittwoch um 08.00 Uhr ihre Tour.
Bitte stellen Sie Ihren Kehricht jeweils erst am Sammeltag hin.

Entsorgungs- und Recyclingstation Langnau

Es empfiehlt sich, grosse Mengen an Abfall direkt ans Entsorgungszentrum AVAG AG, Langnau zu liefern.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 08.00 – 11.45 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.30 – 11.30 Uhr

AVAG - AG für Abfallverwertung
Entsorgungszentrum Langnau
Hüselmatte 301
3550 Langnau i. E.
Tel. 033 226 56 56

Grüngut

Grüngut ist in erster Linie selber zu verwerten. Ist dies nicht möglich, bringen Sie dieses zur Grüngut-sammelstelle im Antiger. Das Grüngut darf keine Fremdstoffe wie Katzenstreu, Verpackungen oder Töpfe enthalten.

Annahmezeiten

Montag und Mittwoch 13.00 – 18.00 Uhr und Samstag 08.00 – 18.00 Uhr

Altstoffsammlung der Schule

Dienstag, 05. Mai 2020 und Dienstag, 03. November 2020

Papier: Gebündelt oder in grossen Papiersäcken.

Achtung: Beschichtetes Papier, Plastikfolien, Packpapier sind nicht erlaubt!

Karton: Separat bündeln, vom Papier trennen.

Bitte Papier und Karton gut bündeln und an der Strasse deponieren. Bei Regenwetter abdecken! Papier und Karton werden von den Jugendlichen im Dorf gesammelt. Diese bedanken sich für die vielen Motivationsschöggeli zwischen den Zeitungsbinden. Schlecht zusammengeschnürte Papierbündel werden nicht mitgenommen, da sie aufgehen und auf die Strasse fliegen können. Das Zusammensammeln auf der Strasse ist für die Schüler eine Gefahr.

Das Material kann ab 07.30 Uhr direkt an die zentrale Sammelstelle zum Bahnhofplatz gebracht werden. Diese Variante wird von der Schule sehr begrüsst. **Bitte achten Sie auf die Beschriftung der Container.**

Das Abfallkonzept mit detaillierten Hinweisen, kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden!

Übersicht Abfallentsorgung

	WAS	WANN	WO	WIE	
Siedlungsabfall	Kehricht	Tägliche Abfälle aus Wohnung und Umgebung, aus Aufenthalts- und Büroräumen	a. Jeden Mittwoch ab 0800 Uhr b. Täglich 0800 - 2000 Uhr ausser Sonn-+Feiertage	a. Auf den markierten Sammelpunkten b. Presscontainer Landi-Areal	In Abfallsäcken (mit Marken), in Containern (mit Etiketten)
	Grobsperrgut	Möbel, Matratzen, Kunststoffobjekte, grössere leere Gebinde (Büchsen, Kessel)	Wie Kehricht	Wie Kehricht	Höchstens 30 kg Gewicht (mit Sperrgutmarke), sonst direkt an AVAG Langnau, Hüselmatte 301
	Kleinsperrgut	Sperriger Kehricht	Wie Kehricht	Wie Kehricht	Höchstens 1m Länge, 50 cm Durchmesser und 18 kg Gewicht, in Bündeln oder Schachteln (mit Kehrichtmarke 110 l)
Wiederverwertung (Recycling)	Gartenabfälle/ Haushaltabfälle (Kompost)	Laub, Rüstabfälle, Rasenabschnitt usw.		Kompostierung von Privatpersonen in den Quartieren	Zerkleinert
	Grünabfälle	Grün-, Hecken-, Baumschnitt- und Rasenabfälle, Äste bis 3 cm Ø	Mo und Mi 1300 - 1800 Uhr Sa 0800 - 1800 Uhr Für nicht motorisierten Verkehr: Mo - Sa, 1300 - 1800 Uhr	Sammelstelle Antiger	Sofern keine private Kompostierung möglich ist.
	Papier	Zeitungen, Heftli und Drucksachen	2 x jährlich, Mai und November	Wird von Haus zu Haus eingesammelt	Gebündelt
	Glas	Getränke- und Weinflaschen sowie Essig- und Ölfaschen und alle Lebensmittelverpackungen aus Glas wie Gurken-, Konfi und Joghurtgläser	Täglich von 0800 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn-+ Feiertagen	Sammelcontainer Landi-Areal	Verschlüsse, Deckel, Umhüllungen entfernen. Kein Fenster- oder Spiegelglas. Keine Leuchtkörper. undefinierbare Farben sowie blaue oder rote Flaschen gehören ins Grünglas.
	Kleider/Textilien	Damen-, Herren- und Kinderkleider, Bett-, Tisch- und Haushaltwäsche	a. Täglich von 0800 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn- + Feiertagen b. Strassensammlung nach Ankündigung	a. Sammelcontainer Landi-Areal b. Auf den markierten Sammelpunkten	In Spezialsäcken organisiert von TEXAID, Contex, usw.
	Karton	Altkarton (nur sauberer Karton, kein Papier oder Plastik)	2 x jährlich, Mai und November	Wie Papier	Separat gebündelt
	Weissblech / Aluminium	Getränkedosen, Tiernahrungsschalen, Lebensmittelverpackungen, Menüschen, kleinere Aluminiumteile	Täglich von 0800 Uhr bis 2000 Uhr ausser an Sonn-+ Feiertagen	Sammelcontainer Landi-Areal	Gereinigt, ohne Fremdmaterial
	Altöl	Motorenöl, altes Speiseöl, Frittieröl und Lösungsmittel	zu Geschäftszeiten	Ölsammelstelle Garage Klaus Brechbühl, Dorfstrasse 57, Tel. 034 495 50 83	Trennung einhalten. Das Hinstellen von Gefässen ausserhalb der Öffnungszeiten ist verboten!
	Batterien	Quecksilberhaltige Batterien und übrige Batterien und Akkus		Sammelcontainer Landi-Areal	
	Metalle	Eisen, Buntmetalle, Globaluminium (Pfannen) usw.	2 x jährlich, Mai und November	Anl. Papiersammlung auf dem Bahnhofplatz. Sonst bei Alteisen Aeschbacher AG in Emmenmatt, Tel. 034 402 16 89	Separat gebündelt
	Kaffeekapseln	Kaffeekapseln (Nespresso-Kapseln) mit Recyclingsignet		Sammelcontainer Landi-Areal	
	Pet-Flaschen	Kleine und grosse PET-Getränkflaschen mit dem offiziellen PET-Recycling-Signet.	zu Geschäftszeiten	In den Verkaufsläden	
	Tonerkartuschen & Tintenpatronen	Leere Tonerkartuschen & Tintenpatronen	zu Geschäftszeiten	Gemeindeverwaltung Trubschachen	Ohne Verpackungsmaterial
Sonderabfall	Kadaver	Tote Tiere, Eingeweide, Häute und Felle	zu Geschäftszeiten	AVAG, ERS Langnau, Hüselmatte	Nicht verpackt, keine Fremdmaterialien wie Eisen oder Seile
	Gifte	Farben, Lacke, Verdüner, Medikamente, Spraydosen, Säuren und Entkalker, Laugen und Javellwasser, andere Chemikalien und Gifte	zu Geschäftszeiten	Zurück in Verkaufsgeschäfte / Drogerien. Grosse Mengen direkt an SOVAG, Brügg, Tel. 032 365 71 71	
	Neonröhren	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten	Zurück in Verkaufsgeschäfte	Gegen Bezahlung
	Elektronikgeräte (TV, PC etc.)	Elektronik- + Bildschirmgeräte, ausgebaute Bildröhren, Datenträger, Farbbänder, Verbindungskabel, TV KEINE Haushaltgeräte	zu Geschäftszeiten	Zurück in Verkaufsgeschäfte	Gratisentsorgung (vorgezogene Recyclinggebühr)
	Pneus	Ausgediente Fahrzeugreifen, Gummimatten	zu Geschäftszeiten	Zurück in Verkaufsgeschäfte / Garagen oder bei AVAG, ERS Langnau, Hüselmatte	Nur Gummi, kein Fremdmaterial (z.B. Felgen) gegen Bezahlung
	Kühlschränke, Waschmaschinen und Kochherde	Ausgediente Geräte	zu Geschäftszeiten	Über Fachgeschäft od. Lieferung an Alteisen Aeschbacher AG in Emmenmatt, Tel. 034 402 16 89	(wird auf Anfrage hin abgeholt)

Bei Unklarheiten gibt die Gemeindeschreiberei Trubschachen (Tel. 034 495 51 55) gerne Auskunft. Grundsätzlich gilt: Weniger Abfälle produzieren ist besser!

Gemeindeschreiberei

Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 51 55
gemeinde@trubschachen.ch
www.trubschachen.ch

Heidi Stalder

Gemeindeschreiberin
hs@trubschachen.ch

Laura Neuenschwander

Stv. Gemeindeschreiberin
ln@trubschachen.ch

Finanzverwaltung

Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 58 17

Theo Rüeegger

Finanzverwalter
th@trubschachen.ch

Arzt

Dr. med.
Roland Bracher
Bahnhofstrasse 15
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 54 74

Notfalldienst **0900 576 747**
Rettungsdienst **144**

Zahnarzt

Cees Staal, Dipl. Zahnarzt
Wegstöcklistrasse 3
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 58 06

Notfalldienst **034 421 31 31**

Brunnenmeister

Marco Fankhauser
Dorfstrasse 2
3555 Trubschachen

Tel. 079 456 75 89

marco.fankhauser@wingeier-haustechnik.ch

Bestattungen Christa und Michael Roth

Ilfisstrasse 9
3555 Trubschachen

Tel. 079 238 59 19

24/365 Tage
www.bestattungen-roth.ch

Tierarzt

Tierarztpraxis am Bahnhof
Bahnhofstrasse 29
3550 Langnau i. E.

Tel. 034 402 17 10

Feuerwehr

Notruf **118**

Feuerwehr Trub-Trubschachen

Kommandant
Thomas Lanz
Hüttengrabenstr. 7, 3557 Fankhaus

Tel. 034 495 59 87

079 675 33 43
lanz-gmbh@bluewin.ch

Chef Einsatzelement Trubschachen

Adrian Wüthrich
Hintere Schwand 253
3555 Trubschachen

Tel. 034 495 68 48

079 393 89 11
ae.wuethrich@vtxmail.ch

Kantonspolizei

Polizeiwache
Güterstrasse 5
3550 Langnau i. E.

Tel. 034 424 77 61

Notruf **117**